

Samedi 15 décembre 1979



Mario Tremblay

Déjà un vétéran  
avec Canadien...

"Je trouverai bien le temps d'aller faire mon tour prochainement dans le coin, assurait-il. Vous savez, je suis le king par là-bas."

Le tout Alma ne jure que par le bleuets bionique malgré que cette année il ne soit pas le seul hockeyeur du Lac-Saint-Jean dans la ligue nationale.

Michel Goulet, un joueur de grande promesse chez les Nordiques, provient pour sa part de Péribonka, un petit village qui accueille des nageurs marathoniens à chaque année dans le cadre de la prestigieuse traversée du lac Saint-Jean.

"Je n'ai jamais rencontré Michel Goulet, je suis heureux d'en voir un autre du boutte dans la ligue nationale. Actuellement, c'est égal puisqu'il y a un bleuets à Montréal et un autre à Québec."

L'invasion des hockeyeurs du lac Saint-Jean dans le circuit professionnel ne fait que commencer selon Tremblay.

Avec les Saguenayens de Chicoutimi dans la ligue junior majeure du Québec, les chances de voir des bleuets se retrouver en grand nombre dans le circuit Ziegler grandissent saison après saison.

"Un bon jour, s'il peut y en avoir une grosse gang, on fera un party entre bleuets, blaguait l'unique numéro 14

des glorieux qui a oublié pendant quelques instants ses blessures et

son petit malheur de cette saison en parlant des gens de son patelin."

J'ai donc décidé de cesser d'avoir peur de gaffer. J'ai décidé de recommencer à transporter la rondelle et de ne plus me contenter de regarder des gars comme Cloutier, Tardif, Bernier et Ftorek le faire.

C'est ce qu'il me fallait. Aujourd'hui, ça va bien. Et je ne me plains aucunement de me retrouver sur un trio à caractère défensif en compagnie de Bob Fitchner et Pierre Plante.

Nous jouons continuellement contre les super marqueurs des autres équipes.

J'ai peut-être trouvé autant de satisfaction dans ce triomphe de 5-4 pour le Canadien au Colisée que si j'avais obtenu trois buts.

Je surveillais Guy Lafleur, vu que cela n'avait pas été prévu. Guy n'a obtenu qu'un seul bon tir sur le gardien.

Ca été tout aussi bien contre le trio de Sittler-McDonald et Williams des Leafs et celui de Dionne des Kings.

Je suis vraiment heureux parce qu'en plus, je marque des buts." Parlant du Canadien, il s'arrête pour jaser d'un gars de chez lui, Mario Tremblay.

"Je n'ai jamais joué contre lui ou avec lui. Mais c'est un batailleur, un travailleur qui ne joue que pour gagner.

Mon Dieu que le hockey en gagnerait si tous ceux qui pratiquent ce métier avaient sa détermination et son agressivité."

Pour vous donner une petite idée de ce que, en dépit de son jeune âge, Michel Goulet représente chez les Nordiques, écoutons l'entraîneur Jacques Demers. C'est simple et court. Mais surtout significatif.

"Je suis plus que satisfait de ce gars-là. Je n'exagère pas en disant qu'il est devenu un homme indispensable pour les Nordiques."

Ce qui est le plus incroyable, c'est que personne n'a encore rien vu de ce super hockeyeur. Qu'il sera beau dans trois ans.

EDMONTON — Les batteries du bleuets bionique fonctionnent avec un peu moins de pouvoir depuis le début de la saison 79-80.

En plus d'avoir été limité à une production très maigre de cinq buts depuis octobre, voilà que l'engin du bleuets est court-circuité à un genou et à une main, ce qui l'empêche d'aider au bon fonctionnement de la machine du tricolore.

C'est difficile d'être à l'écart du jeu, admettait hier l'athlète du lac Saint-Jean.

Ce soir, je tourne en rond, dans la maison et je me tiens prêt près de mon radio afin de ne rien rater de cette partie contre les Oilers."

Tremblay était malheureux de ne pouvoir être du groupe pour le retour derrière le banc de Claude Ruel.

Il s'en voulait d'être blessé à un tel moment non pas parce que jouer pour Ruel le passionne plus que d'évoluer sous Bernard Geoffrion mais bien par principe de se sentir membre de la famille quand ça ne va pas trop bien.

"Je ne m'en fais pas pour les gars, lançait-il. Je les connais assez bien pour savoir qu'il vont connaître un bon périple lors de cette semaine sur la route.

Les boys ont été irrités par tout ce qu'ils ont entendu à la radio et lu dans les journaux ces derniers temps et ils vont vouloir prouver bien des choses.

Vous savez, ça nous a tous fait mal cette histoire qui a suivi le départ de Geoffrion."

L'orgueil d'Alma reconnaît qu'il n'a pas connu des jours fantastiques sous le régime de Geoffrion mais il affirme sans baisser les yeux qu'il n'a aucun reproche à se formuler.

"Je n'ai pas laissé tomber le boomer, soulignait-il. Ce n'est pas de ma faute si j'ai joué plus souvent qu'au-

trement sur un trio défensif avec Doug Jarvis et Yvon Lambert.

Je n'ai rien contre Doug, c'est un grand travailleur, mais ce n'est pas avec lui que vous pouvez remplir le filet."

Le bleuets se motive tout seul comme un grand garçon afin d'être gonflé à bloc pour son retour au jeu qu'il anticipe soit mardi prochain contre les Blues à Saint-Louis ou mercredi contre les North Stars au Minnesota.

Aujourd'hui et demain il chassera le temps et tentera de recouvrer ses moyens en se rendant patiner quelques heures au Forum.

"Ce n'est pas drôle de se tourner les pouces à la maison mais au moins, je me console en pensant que c'est le temps des Fêtes.

Déjà ma femme et moi avons fait l'épicerie pour le repas du Jour de l'an car c'est nous autres qui recevons cette année."

Mario n'ira pas "swinger la bécasse dans le fond de la boîte à bois" dans son patelin du Lac-Saint-Jean bien qu'il affirme qu'il s'ennuyera du décor féérique d'Alma par cette période du temps des Fêtes.

Dale Hunter, Pierre Lacroix, Lee Norwood, Scott McGowan pour créer à la direction de l'équipe un emballage presque démesuré.

Mais lorsque l'on s'arrête sur le nom de Michel Goulet, c'est presque l'euphorie, parce que dans son cas, il n'y a aucun doute pas la moindre hésitation.

Michel Goulet, c'est ce jeune ailier gauche, qui à 19 ans entreprend une deuxième saison dans les rangs professionnels majeurs et qui a déjà dû livrer une bataille contre la Ligue nationale pour sauvegarder ses droits et demeurer fidèle à ses principes.

Michel Goulet, c'est aussi, à 19 ans, un hockeyeur bourré de talent, et surtout déjà un homme, un vrai, chez qui la maturité ne trouve aucun écart.

C'est presque renversant. Michel Goulet, c'est ce gaillard, bâti à l'image de son père, solide comme un chêne, qui à 18 ans, considéré et surtout reconnu comme un talent exceptionnel, n'a pas eu peur de s'exiler dans cette ville du sud qu'est Bir-

mingham et pousser l'aventure jusque dans l'Association mondiale, ce circuit maudit.

Michel Goulet, c'est en plus de tout ça un cinquième fils d'une famille de huit garçons élevés sur une ferme de Péribonka, au pays de Maria Chapdelaine, un gars à l'allure timide, ce qui lui donne un petit quelque chose de plus attachant que la majorité des hockeyeurs, et qui lui confirme une personnalité au-dessus de ce que l'on retrouve dans ce milieu.

Sa carrière

Michel Goulet a rapidement franchi les étapes après avoir quitté le foyer.

Depuis les Cascades de Beauport, le succès ne s'est pas fait attendre.

Puis sa graduation avec les Remparts, après une première tentative plutôt décevante, devait convaincre tout le monde de son insondable talent.

Dans un match à Sorel où les Remparts tiraient de l'arrière 8-2, il avait couronné un incroyable ralliement en réussissant les 6ème, 7ème et neuvième buts de son équipe dans un triomphe de 9-8. A son premier match régulier avec les Remparts, c'était déjà la consécration.

Moins de deux ans plus tard, grâce à l'audacieux John Basset, le riche propriétaire des Bulls, il se retrouvait à Birmingham. "Je n'ai jamais regretté cette décision.

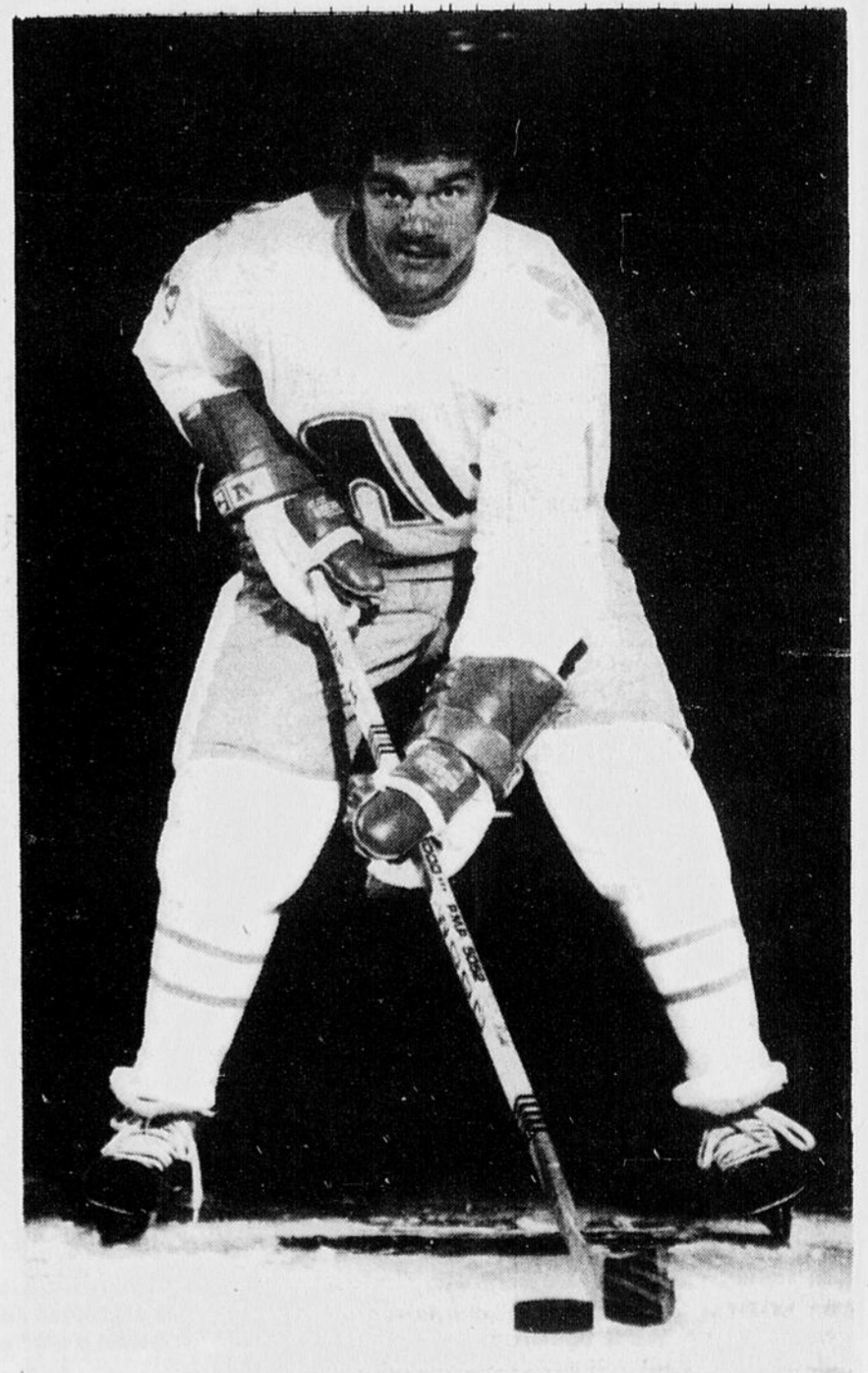
C'est incroyable ce que cela m'a apporté. D'abord la maturité, et toute l'expé-

Texte: Tom Lapointe

Texte: Michel Lemieux

Michel Goulet

Une recrue de taille  
pour les Nordiques...



# le rapido

## Lord Killanin

Lord Killanin, président du comité international olympique, a laissé entendre qu'il serait prêt à rester à son poste deux ans de plus après les prochains jeux olympiques. Il a précisé qu'il ne pourrait pas assumer cette charge quatre ans de plus mais que si on lui demandait à l'unanimité de rester président pendant deux ans encore après les Jeux de Moscou, il serait obligé d'étudier cette proposition. Lord Killanin, qui est âgé de 66 ans, connaît en effet des problèmes de santé. On se souvient qu'il avait été victime l'an dernier d'une crise cardiaque.

## Difficultés pour Dépailler

Le pilote Français Patrick Depailler a interrompu précipitamment sa séance d'essais sur une voiture de formule un "Alfa-Roméo" au circuit du Castellet, s'arrêtant après treize tours de circuit à cause de douleurs aux jambes, séquelles de son accident de deltaplane. Patrick Depailler a indiqué que la douleur dans sa jambe gauche rendait très difficile l'usage de la pédale d'embrayage. Il a déclaré qu'il ne conduirait plus jusqu'au prochain Grand Prix d'Argentine, le 13 janvier, et commencera dès demain une nouvelle série de séances de rééducation.

## Allemands à Londres

Les cavaliers allemands ont dominé la première partie de la seconde journée du concours hippique international de Londres. Sur une piste nettement améliorée par rapport à la veille, ou la moitié des concurrents avaient refusé de concourir.

La première victoire de la journée est revenue à l'Allemand de l'Ouest Paul Schockemöhle, qui s'était déjà classé second hier. La seconde épreuve est revenue à l'Allemand de l'Ouest Gerd Wiltfang, le champion du monde.

## Spinks-Berbick

HALIFAX — Il semble que la ville de Halifax sera le théâtre d'un combat de boxe opposant l'ancien champion du monde des poids lourds, l'Américain Léon Spinks, et le champion du Canada, Trevor Berbick, de Halifax. Des négociations entre le réseau américain de télévision CBS et les deux boxeurs sont actuellement en cours pour présenter ce combat le 12 janvier 1980.

Par ailleurs, on avait annoncé hier à Halifax que Berbick mettrait son titre canadien en jeu devant George Jérôme, d'Edmonton, le quatre février à Halifax. On ignore ce qu'il adviendra de ce combat si Berbick rencontre effectivement Spinks en janvier.

## Championnat du monde des super-coqs

L'Argentin Sergio Victor Palma, âgé de 23 ans, tentera demain à Barranquilla, en Colombie, de détrôner le Vénézuélien Ricardo Cardona, actuel champion du monde des super-coqs, version de l'Association mondiale de la boxe. Sergio Victor Palma tentera aussi de devenir le huitième boxeur argentin à conquérir un titre mondial.

Depuis la défaite de Victor Galindez face à Marvin Johnson, l'Argentin ne possède plus aucun champion du monde de boxe.



PAUL MENARD... encore tous ses moyens.

## Paul Ménard un vrai pro

Ce fut fort agréable de revoir à l'oeuvre quelques anciens joueurs de hockey junior B et senior dans la région au cours du tournoi intermédiaire d'Alma, en fin de semaine dernière. L'Hôtel de la Maison Blanche, de Dolbeau équipe gagnante, comptait dans ses rangs des noms bien connus sur la scène régionale, notamment Jean Lemieux, Benoit Beaulieu et André Roy.

Si ces derniers sont toutefois à leur déclin comme joueurs actifs, que dire du portier Paul Ménard, qui a prouvé sans l'ombre d'un doute qu'il était de l'étoffe des professionnels. Ménard pourrait certes encore aider certaines équipes de la Ligue nationale...

## Canada-Finlande

HELSINKI — L'équipe nationale "B" de la Finlande a remporté une victoire de 7-3 sur la sélection du Canada, qui doit participer au tournoi des Izvestia, à Moscou. Les Finlandais ont pris une avance de 4-0 dès la première période et ont ensuite contrôlé le jeu. Gardner et Tambellini ont marqué pour le Canada en deuxième période et Kevin

Primeau a inscrit le troisième but des perdants dans le dernier vingt.

## Vautour dans les mineures

UNIONDALE — Les Islanders de New York, de la Ligue nationale de hockey, ont retourné Ray Johnston et Yvon Vautour à leur filiale de la Ligue centrale à la veille du retour des blessés Stefan Persson et Michel Bossy. Par ailleurs, les Flames d'Atlanta ont rappelé le défenseur Serge Beaudoin de leur filiale de Birmingham, de la Ligue centrale où ils ont retourné le centre Rick Adduono. Beaudoin a récolté un but et 11 aides en 20 matches avec les Bulls tandis que Adduono ne marquait aucun point en trois matches avec les Flames.

## Gotta-Stampeders

CALGARY — Le directeur-gérant et instructeur en chef des Stampeders de Calgary, Jack Gotta, a annoncé qu'il avait renoncé à cumuler les deux postes, comme il le faisait depuis trois ans, et à se consacrer à ses fonctions de directeur-gérant. Il a indiqué que Ardell Wiegand, instructeur de la ligne offensive, occupera immédiatement le poste d'instructeur en chef du club de la Ligue canadienne de football.

## Hughes-Saints

Le second de ligne des Saints de la Nouvelle-Orléans, Pat Hughes, a fait part de son intention de mettre un terme à sa carrière dans la Ligue nationale de football après le match de dimanche contre les Rams de Los Angeles.

Hughes, qui évolue depuis dix ans dans la Ligue nationale, a indiqué qu'il voulait maintenant se consacrer à ses propres affaires.

## Boxe-Classen

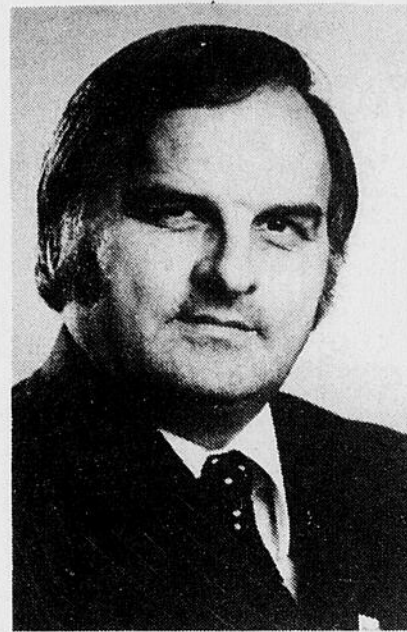
Les dirigeants de la boxe de l'Etat de New York se sont mis à l'oeuvre dès hier pour instaurer un régime qui a pour but d'assurer la sécurité des boxeurs afin que la suspension, imposée à leur sport suite à la mort du boxeur Willie Classen, soit levée. La Commission athlétique de New York a imposé cette suspension hier et elle sera en vigueur jusqu'à ce que des règles sécuritaires soient instaurées.

La commission a agi ainsi après des recommandations faites par un comité du Sénat qui a enquêté sur la mort de Classen. Le sénateur Roy Goodman, chargé de l'enquête, a qualifié la mort de Classen comme une tragédie qui aurait pu être évitée. Les dirigeants de la boxe ont bien accepté les nouvelles règles et certains ont même men-

tionné que des changements étaient attendus depuis longtemps.

## Canadiens blessés

Deux membres de l'équipe de Bob à quatre du Canada, Bob Wilson, de Montréal, et Brian Vachon, d'Ottawa, ont été blessés au cours d'une séance d'entraînement sur la piste du Mont Hoevenberg de Lake Placid. Les deux athlètes ont été soignés à l'hôpital de l'endroit, mais n'ont pas été hospitalisés, ne souffrant que de contusions et d'égratignures sans gravité. Le Bob était piloté par Joe Kilburn, d'Ottawa, qui a subi quelques écorchures au visage, tandis que le quatrième équipier, Serge Cantin, de Montréal, était indemne.



JEAN-MARC LAVOIE... et les Jeux du Canada.

## Et les Jeux du Canada

Le gouvernement conservateur ayant été renversé qu'advient-il de la décision du Comité des Jeux du Canada devant être rendu, au plus tard, à la fin de février 1980. C'est la question que l'on a posée, hier à Me Jean-Marc Lavoie, président du comité de présentation des Jeux du Canada à Chicoutimi. Selon lui, les fonctionnaires ayant le dossier des Jeux du Canada en mains

continueront d'évaluer les différentes demandes des quatre villes hôtes québécoises. Reste tout de même, que le ministre Fédéral du loisir du prochain gouvernement aura le dernier mot dans le choix final. D'aucuns prétendent que les couleurs politiques du nouveau gouvernement pourront être déterminantes dans le choix de la ville hôte québécoise...

## Ecole d'équitation du Saguenay

On est toujours en pleine période d'inscription à l'Ecole d'équitation du Saguenay et ce, jusqu'au 30 décembre prochain. On offre cinq types différents d'abonnement pour plaire à tous les goûts et toutes les bourses: Individuel (\$200.) familial (\$350.), couple (\$350.), étudiants (\$125.) et senior (\$50.). On dit dans le communiqué que l'abonnement annuel permet de profiter d'un site exceptionnel, écuries ultramodernes, arena intérieur chauffée et surtout de pratiquer l'équitation durant toute l'année, à l'intérieur de quatre grandes sessions d'activités équestres, offertes gratuitement aux membres...

## Les bleuets sous la neige

La Base de plein air de Saint-Gédéon vient, elle aussi de présenter son programme d'activités hivernales. Dans un premier temps, on offre à toute la population le programme "Les bleuets sous la neige" échelonné du 21 décembre au 13 janvier et offrant la possibilité de fabriquer des raquettes, visiter Val-Jalbert et les cavernes de glace environnantes, participer à des ateliers de fabrication d'igloos et de feu, vivre une nuit de camping d'hiver et suivre des cours de skis et de raquettes.

## Ski de grande randonnée

Toujours à la Base plein air de Saint-Gédéon, mais pour ceux qui recherchent l'aventure par le ski à l'extérieur des sentiers battus, le programme de ski de randonnée offre cette possibilité. Pour obtenir plus d'informations, il s'agit de communiquer avec Sylvain Tremblay, à Saint-Gédéon, au numéro 345-2607.



ERNO KISS... au Mont Fortin ce matin.

## Cours de moniteurs de ski

Un rappel pour souligner de nouveau la tenue des cours de l'Association saguenéenne des moniteurs de ski au Mont Fortin du secteur Kénoigami aujourd'hui et dimanche de même que le 22 et 23 décembre prochain. Ces cours s'adressent aux débutants comme au moniteur. Les professeurs Reynald Cossette, Brian Penny, Yves-Marie Larouche, Denis Marchand, Erno Kiss, Ken Goodwin, Gustave Deezky, Jean-Louis Hébert, Louis Dubé, Mado Villeneuve, Reynald Lavoie (directeur technique) et Rodrigue Bégin. Pour de plus amples informations on peut communiquer avec l'une ou l'autre des personnes ci-dessus au numéro de téléphone 542-5711.

## Hockey éponge

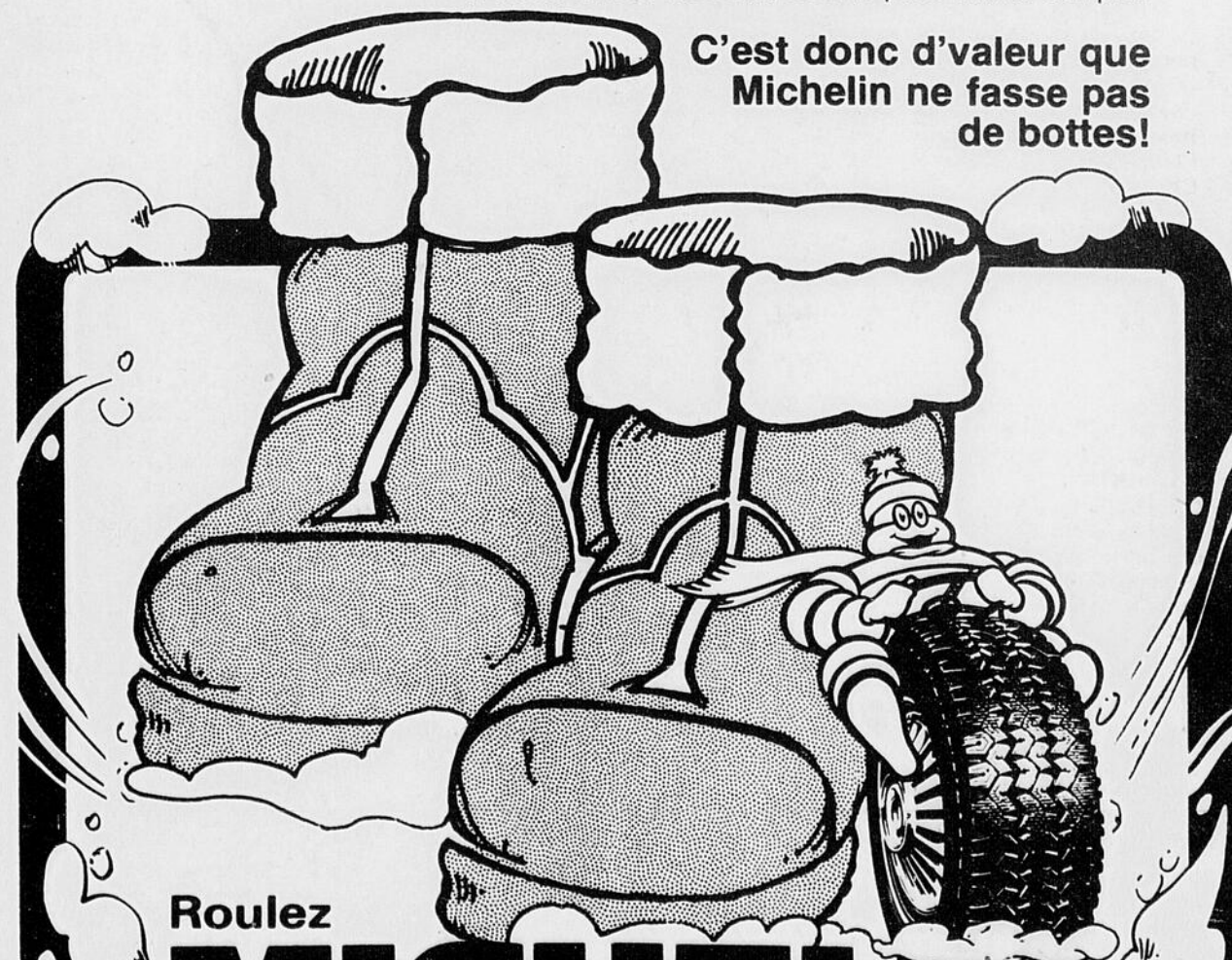
Le "Pub de l'Alouette" poursuit sa totale domination dans l'Association interrégionale de hockey éponge. Ainsi, cette semaine, cette formation a remporté son onzième gain en autant de rencontres, disposant du "restaurant Trois points" par 13-3. Parmi les autres matches présentés cette semaine, notons la victoire de 15-4 du Pharmaprix sur Woolco, et celle de 6-3 des "Entreprises MD" sur "Québecair". Enfin, "CJMT" et la "boutique Charlot" se sont disputé un verdict nul de 8-8. Le "Pub de l'Alouette" devance au classement général les "Entreprises MD" et la "boutique Charlot" par respectivement trois et cinq points. Suivent dans l'ordre, "Pharmaprix", "CJMT", le "restaurant Trois points", "Québecair" et "Woolco".

# MICHELIN je te confie ma voiture

## L'important, l'hiver, c'est d'être bien chaussé!

Confortable et silencieux sur l'asphalte, stable sur chaussée glissante, efficace comme des chenilles de char d'assaut dans la neige épaisse, le radial d'hiver Michelin, c'est le pneu d'hiver complet!

C'est donc d'avaler que Michelin ne fasse pas de bottes!

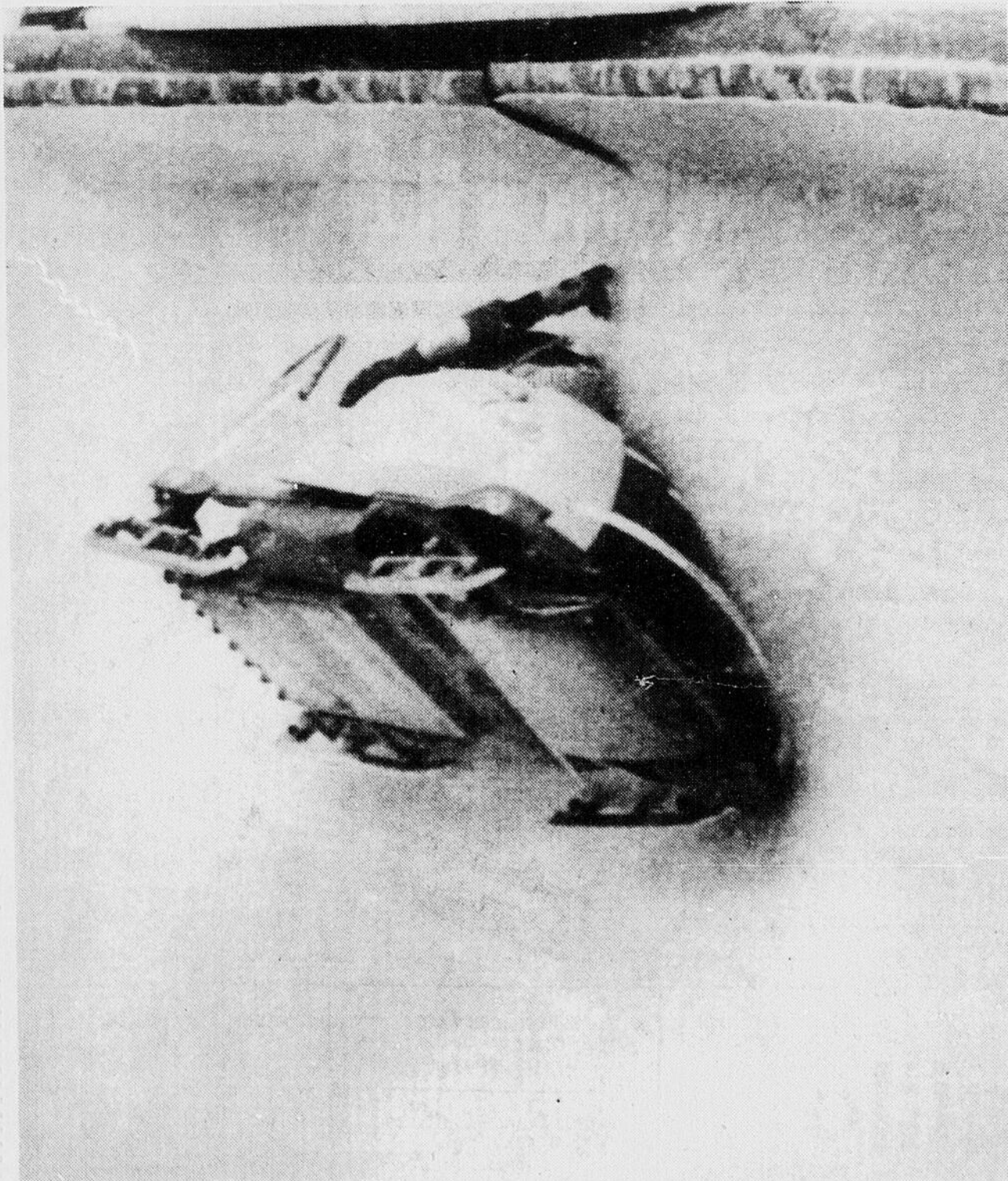


Roulez

# MICHELIN

## AGENCE DE PNEUS DU NORD LTEE

1475, boul. Sacré-Coeur  
St-Félicien  
679-1327



A L'HOPITAL — Peter Jansson tente de se protéger avec sa main alors que le bobsleigh dans lequel il prenait place effectue un tonneau spectaculaire. Jansson n'a

pas été blessé sérieusement mais son coéquipier Karl-Eriksson s'est fracturé la clavicule et le nez.

(Laserphoto AP)

# Les Saguenéens trébuchent face aux Remparts

par Claude Lussier

QUEBEC (CL) — La première position pour les Saguenéens de Chicoutimi ce n'est pas pour ce matin. Se butant à une équipe profitant un échec avant constant, les Saguenéens de Chicoutimi ont baissé pavillon 5-3 hier soir, devant les Remparts de Québec et 2.300 amateurs réunis au Colisée de la Vieille Capitale.

Evidemment, les joueurs de l'entraîneur Orval Tessier, s'ils n'ont pas affiché la même constance de la dernière rencontre et la défaite faisait doublement mal au mentor chicoutimien puisqu'il s'agissait d'un match en main qu'ils avaient sur les Castors de Sherbrooke.

Après avoir concédé trois buts aux Remparts en première période, les Saguenéens ont connu leur meilleur moment du match pendant la première demie du second vingt lor-

sque des buts de Gilbert Delorme et Gilles Hamel réduirent l'écart à un seul but. Mais les visiteurs retraits à leur vestiaire avec un déficit de deux buts suite à un lancer parfait de Gaston Therrien qui ne donnait aucune chance à Michel Voyer.

Ce dernier a vu Orval Tessier lui demander de remplacer Daniel Turgeon dès le début de la période médiane et Voyer a connu d'intéressants moments. Il a fait preuve d'agressivité en réalisant bien quelques sorties tout en maniant bien le bâton.

Dave Pichette a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un doublé. Jacques Chouinard, Stéphane Lessard ont également compté pour les Remparts, lesquels n'ont subi qu'un revers à leurs dix derniers matches.

Même s'il n'a pas participé au pointage, l'agressif Jocelyn Faucher a joué un rôle prépondérant dans le triomphe des Québécois, il a fait

perdre la concentration à plusieurs joueurs des Saguenéens par des Ruel, des mises en échec, des invectives et son obstination à demeurer devant le portier chicoutimien.

"C'est vrai que Faucher a déconcentré deux ou trois mille joueurs. Je ne lui souhaite rien de mal mais un de ces jours il va lui arriver malheur. A continuer à vouloir jouer le bouffon, il va finir par payer pour", commentait avec justesse Tessier.

Il n'y a pas eu uniquement le comportement de Faucher qui a nuit aux Saguenéens. Ces derniers n'ont pas frappé comme ils l'ont fait dernièrement et le rendement très ordinaire de l'officiel en charge, Mario Tessier, n'a guère aidé la cause chicoutimienne.

"Ca fait pas mal longtemps que je n'ai pas parlé des arbitres. Mais on est en train de faire du junior B avec ce calibre d'arbitres. Non seulement il n'est pas compétent, c'est pas honnête."



BUT DES NORTH STARS — Bob Murdoch (20) et le gardien Daniel Bouchard sont impuissants à empêcher le disque de pénétrer dans le filet des Flames. (Laserphoto AP)

## Bilodeau a déçu Aubut

par Pierre Fellice

ROBERVAL (PF) — "Si Gilles Bilodeau ne change pas son attitude, il n'aura plus sa place avec les Nordiques".

"Dans quelques années, Michel Goulet deviendra la grande vedette des Nordiques, au même titre que les Cloutier et Tardif".

"Alain Côté a constitué l'une, sinon la plus grande perte des Nordiques depuis le début de la saison".

C'est un peu à bâtons rompus que le président des Nordiques de Québec, Me Marcel Aubut, a causé avec la presse régionale hier à Roberval, alors qu'il était l'invité d'honneur du cocktail Bénéfice des Jeux Robi, au motel Roberval, en compagnie du relationniste de l'équipe, Michel Parizeau. Et comme c'est de-

venu son habitude, c'est sans détour qu'il a répondu aux nombreuses questions.

Il a parlé bien sûr, des étapes difficiles qu'ont eu à franchir les Nordiques pour accéder à la Ligue nationale. Mais il s'est attardé toutefois sur quelques noms de joueurs, particulièrement connus chez nous, dont Michel Goulet, de Péribonka.

"Voilà un talent exceptionnel qui fera sa marque dans la Ligue nationale dans quelques années", devait confier Marcel Aubut. "Nous étions d'ailleurs bien placés pour l'apprécier parce que d'une part, nous l'avions vu évoluer avec les Remparts, et que d'autre part, Gilles Léger l'avait dirigé l'an dernier à Birmingham. J'admets qu'en début de saison, Goulet ne semblait vouloir aller à nulle part. C'était toutefois un peu normal dans les circonstances.

D'ailleurs, nous avons été chanceux que Michel, avec tous les problèmes qu'il a vécus au cours de l'été, n'ait pas subi mentalement plus de dommages".

Parlant par la suite du cas Gilles Bilodeau, de Saint-Prime, Marcel Aubut a été clair et précis dans ses propos.

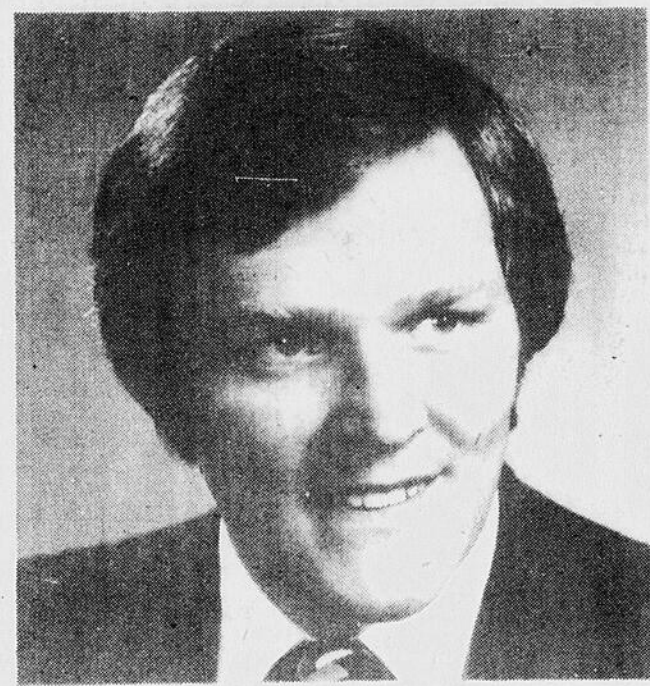
"Jusqu'à la fin de la dernière saison, Gilles Bilodeau a été extrêmement honnête avec les Nordiques.

Puis cette année, dans la Ligue nationale, il n'était définitivement pas de calibre, sauf lorsque ses services étaient requis sur la brigade anti-émeute. Mais voilà qu'il ne semble pas vouloir remplir le rôle de policier que les Nordiques veulent lui confier à intervalles irréguliers. Si telle est sa nouvelle attitude, il n'y aura plus de place pour lui avec les Nordiques".

Enfin, Marcel Aubut a mentionné qu'Alain Côté manquait beaucoup aux Nordiques depuis le début de la campagne, victime qu'il a été de deux blessures successives.

"A part le gros Serge Bernier, c'est définitivement Côté qui nous a le plus manqué parmi les blessés. C'est un travailleur honnête qui ne vise qu'à s'améliorer et à donner cent pour cent de lui-même. Et n'oubliez pas que l'an dernier, il était le deuxième meilleur allié gauche de l'équipe derrière Marc Tardif".

Puis Marcel Aubut a conclu en parlant des partisans des Nordiques. "Nous avons un public qui demeure toujours en alerte, et j'espère qu'il en sera ainsi pour longtemps encore car cette attitude nous garde continuellement éveillés. C'est la meilleure façon de bâtir une bonne équipe de hockey et c'est ce que nous voulons faire avec les Nordiques".



Marcel Aubut... s'il est enchanté du travail de Michel Goulet, le président des Nordiques admet que Gilles Bilodeau l'a fortement déçu.

(Photo Le Quotidien)

## Les Volants sont remis à leur place

par Richard Banford

CHICOUTIMI — Trois buts de Yves Lajoie, et deux de Steeve Tremblay ont permis aux Sabres de Roberval de remporter une précieuse victoire de 9-5 aux dépens des Volants de Chicoutimi, hier soir à l'amphithéâtre sportif du Plateau du Parc du secteur Nord de Chicoutimi.

Après une première période sans trop d'éclat, où chaque équipe marquait à trois reprises, les Volants ont subi les foudres de l'officiel en charge Serge Girard.

D'abord, les Volants ont écopé d'une punition de banc avant que ne débute la seconde période. Par la suite, l'officiel Girard sévissait à quatre autres reprises envers des joueurs de l'équipe chicoutimienne contre deux fois pour les Sabres. Ces derniers ont toutefois marqué trois buts sans riposte et ce, avec des formations complètes de chaque côté de la patinoire.

Une pénalité à Gilles Rochon, au début du dernier vingt, permettait à Martin Desgagné de porter l'avance des Sabres à quatre buts. Yves Lajoie marquait son deuxième filet de la soirée moins de 28 secondes plus tard. Il complétait son truc du chapeau durant une autre punition imposée aux Volants, celle-là à Harold Fortin au beau milieu du dernier engagement.

Daniel Larouche a réduit l'écart à cinq buts en enfilant son deuxième filet de la soirée puis, Réjean Fradette complétait le pointage des perdants moins de cinq minutes avant la fin du match.

Les Sabres l'ont également emporté au chapitre des lancers au but avec 44 contre 35 pour Chicoutimi.

Les Aiglons écrasent les Marquis

Le gardien de but Mario Tremblay, de retour dans son château-fort de l'an dernier, a dû céder sa place à Jean-Marc Normandin au troisième vingt, venant d'accorder cinq filets d'affilée à ses anciens coéquipiers, les Aiglons d'Alma. Ces derniers n'ont pas été plus

tendres à l'égard du jeune Normandin ajoutant six autres buts pour finalement écraser les Marquis par le compte de 11-4.

De fait, les Marquis ne se sont réveillés qu'à la toute fin du match, enfilant trois buts avec quatre minutes à faire. On en a également profité pour jeter des gants dans les deux camps avec le résultat que l'arbitre a dû imposer deux extrêmes inconduites de partie.

Marc Lavoie a connu un match solide dans le filet des Aiglons qui jouaient devant seulement 582 spectateurs. Sans doute le magasinage des Fêtes nuit-il aux guichets. Il vaudrait sans doute mieux jouer à 22h00...

Avec cette victoire conjuguée à celle des Sabres, les Aiglons demeurent sur un pied d'égalité au deuxième rang avec l'équipe robervaloise, à cinq points des Marquis au premier rang...

Première victoire de Gagnon

Dans un autre match au programme de la Ligue junior régionale de hockey hier soir, le SS de Métabetchouan a remporté une difficile victoire de 3-2 aux dépens du National de La Baie, à Métabetchouan, devant une maigre assistance de 330 spectateurs. Il s'agissait de la première victoire du SS depuis l'arrivée de Jean-Marie Gagnon à la barre de l'équipe, il y a deux matches.

Rosaire Simard, Mario Boivin et Sabin Larouche, avec le but vainqueur à la fin du dernier tiers, ont procuré cette victoire au SS. Christian McLean et Mario Lavoie ont marqué pour les visiteurs.

Pierre Fleury du SS a été expulsé de la rencontre pour avoir joué le rôle d'agresseur au cours d'un combat de boxe.

Le SS reçoit les Volants de Chicoutimi, dimanche, et pourrait ajouter à l'écart les séparant des Volants au classement général. D'autre part, les deux équipes ex-æquo, au deuxième rang du circuit junior régional, les Aiglons et les Sabres s'affrontent également demain soir à Alma.

### SPÉCIAL AVANT-NOËL

ÉCONOMISEZ

\$ 300<sup>00</sup>\*

SUR LE PRIX RÉGULIER

DES MODÈLES TRAIL CAT, PANTHER, PANTERA OU EL TIGRE 5000, 1980

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 24 DÉC. 1979.

\*CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS  
N.B. Transport et mise en marche en sus

Atelier Claude Poirier Inc. La Doré, Roberval, Qué. (418) 256-3772	Deschênes Auto Sacré-Coeur, Saguenay, Qué. (418) 236-4764	Gobeil Equipement Ltée. Chicoutimi, Qué. (418) 549-3956
Jonquière Marine Jonquière, Qué. (418) 542-7516	Garage France Rathé Inc. Hébertville, Qué. (418) 344-1612	Garage Claude Ménard Chambord, Qué. (418) 342-6612
Garage Mag Inc. Mistassini, Qué. (418) 276-1396	Roch Savard Service Normandin, Qué. (418) 274-3006	Bertrand Simard Lac-St-Jean, Qué. (418) 662-3801



**SOURIANTE** — Comme le prouve la photo, la Canadienne Laurie Graham a particulièrement apprécié sa septième place lors de la descente de Piancavallo. Cette septième place lui assure de plus une participation aux Jeux olympiques de Lake Placid.

(Laserphoto AP)

Descente de Piancavallo

## Marie-Thérèse Nadig récidive

PIANCAVALLO, Italie (AFP-AP) — La Suissesse Marie-Thérèse Nadig a inscrit sa deuxième victoire consécutive dans une descente de la Coupe du Monde de ski alpin en remportant celle de Piancavallo, en Italie.

Elle a triomphé en une minute 41 secondes 29 centièmes, devant l'Autrichienne Annemarie Proell-Moser, à 19 centièmes et la Tchèque Jana Soltysova, à 37 centièmes.

Malgré un dossard défavorable, le numéro 38, Laurie Graham, d'Inglewood, a été la meilleure des Canadiennes en prenant la septième place en une minute 42 secondes 46, tandis que Kathy Kreiner, de Timmins, et Martine Lesieur, de Trois-Rivières, partageaient le vingtième rang en une

minute 44 secondes 67. Marie Dufresne, de Saint-Sauveur, a terminé au quarante-deuxième rang et Loni Klettli, de Jasper, a été victime d'une chute sans gravité.

Cette descente a fait trois victimes, l'Autrichienne Cornelia Proell, tombée à l'arrivée, qui souffre d'un traumatisme, mais semble-t-il, d'aucune fracture; la Canadienne de Jasper, Chris McCready, qui s'est fracturé la jambe gauche en faisant une très mauvaise chute peu après le départ et la jeune Française Laurence Moenn-Lozoc, qui souffre d'une entorse.

Réaction de Graham

La Canadienne Laurie Graham, que sa septième place était loin de

contrarier, a dit qu'elle était la seule dans son pays à avoir gagné sa qualification pour les Jeux olympiques, le standard canadien voulant qu'un athlète soit qualifié pour les jeux lorsqu'il a terminé deux fois dans les 15 premiers d'une grande épreuve.

Elle a ajouté qu'elle était contente de se retrouver parmi les meilleures, faisant remarquer que l'Autrichienne Annemarie Moser-Proell, lui demandait maintenant ce qu'elle faisait, alors que l'an dernier on l'ignorait totalement.

Elle a également dit que, dans son équipe, elle avait maintenant le droit de téléphoner chez elle à frais virés pour annoncer ses résultats, ses parents l'ayant autorisée à le faire chaque fois qu'elle finirait parmi les 10 premières.

## Comme les Buccaneers, Dewey Selmon attend!

selon Associated Press

"Ma femme attend toujours, a dit Dewey Selmon, il y a quelques jours. Notre équipe de football se doit également d'attendre".

Selmon, un secondaire des Buccaneers de Tampa Bay, pensait bien devenir père pour la première fois en fin de semaine dernière. Il pensait également que son équipe allait se tailler une place en séries éliminatoires.

A l'approche de la dernière fin de semaine du calendrier régulier dans la LNF, Kathryn Selmon attendait toujours la venue de la cigogne, qui se faisait attendre depuis une semaine. Les Buccaneers attendaient eux aussi, mais dans leur cas l'attente durait depuis trois semaines.

Depuis la fête de l'Action de Grâce, les Bucs ont joué comme des dindes. Ils ont perdu par un point devant les Vikings du Minnesota après avoir raté deux bottés de transformation. Ils ont subi deux autres défai-

tes quand Doug Williams a lancé quatre interceptions contre les Bears de Chicago et cinq contre les 49ers de San Francisco.

Ce qui semblait une certitude il y a un mois, est devenue soudainement une chose très incertaine. Les Bucs se doivent de remporter la victoire contre les Chiefs de Kansas City en fin de semaine pour mériter le championnat de la section centrale de la Conférence nationale. Ils pourraient également mériter le championnat si les Bears perdaient devant les Cardinals de St. Louis.

Redskins et Cowboys

Dans les autres matches de la LNF dimanche, les Redskins de Washington rencontreront les Cowboys à Dallas, les Eagles de Philadelphie seront à Houston contre les Oilers, les Bills de Buffalo visiteront les Steelers de Pittsburgh, les Seahawks de Seattle seront à Oakland contre les Raiders, les Bengals de Cincinnati recevront la visite des Browns de Cleveland, les Saints de la Nouvelle-Orléans rencontreront les Rams de Los Angeles, les Colts de Baltimore joueront à New York contre les Giants, Minnesota se rendra en Nouvelle-Angleterre pour y affronter les Patriots et San Francisco jouera à Atlanta contre les Falcons.

Les supporters des Bucs, qui ont souffert pendant que leurs protégés perdaient 26 matches d'affilée à leurs deux premières années d'existence, ont commencé à penser aux chances de leur équipe de mériter une place dans les séries le jour de l'Action de Grâce quand les Bears ont été écrasés par les Lions à Detroit.

"Nos supporters se demandent bien ce qui se passe, a dit Selmon. Ce qui s'est passé est que les Lions ont écrasé les Bears. J'aurais souhaité que cela ne se produise pas. Nous n'avons plus besoin que d'une seule victoire dans le dernier mois de la campagne. Nous n'avons pas bien joué depuis. Nous avons maintenant beaucoup de travail. Nous devons battre Kansas City et la tension est très forte. Nous avons une deuxième chance. Il ne faut pas la manquer".

## Le retour de Drut est bien apprécié

PARIS (AFP) — M. Adrian Paulen, président de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF), s'est félicité de la requalification de Guy Drut par la fédération française.

"Je suis très heureux que Guy Drut ait été requalifié par sa fédération, a déclaré, vendredi soir, à Paris, Paulen. Pourquoi l'absorption d'anosabolisants entraînerait-elle 18 mois de suspension et le fait d'enfreindre les règles de l'amateurisme, une peine plus longue? Est-ce plus grave? Non".

Drut, le champion olympique du 110 m-haies, à Montréal, après avoir été "réintégré dans la famille de l'athlétisme" (national) l'an dernier, trois ans après ses déclarations sur l'amateurisme marron, a été requalifié par sa fédération.

Toutefois, s'il voulait participer l'an prochain, aux Jeux olympiques de Moscou, il faudrait que l'IAAF accepte sa requalification au mois de mars prochain, à Paris, lors de son

congrès, et qu'elle fasse parvenir ensuite une lettre au CIO qui statuerait, en comité, trois jours avant l'ouverture des jeux.

Auparavant, Drut pourrait être engagé "sous réserve d'acceptation".

La même remarque s'applique à l'ancien recordman du monde du saut en hauteur, l'Américain Dwight Stones, lui aussi récemment "réinstallé" par sa fédération.

Par ailleurs, le promoteur américain Don King a annoncé que Larry Holmes défendra son titre mondial des boxeurs poids lourds, version du conseil mondial de la boxe, devant l'italien Lorenzo Zanon, le trois février à Las Vegas.

Don King a également annoncé que le Panaméen Roberto Duran, ancien champion du monde des poids légers, et premier aspirant chez les mi-moyens, disputera un combat de dix rondes contre l'Ougandais Josef Nsubuga, le 13 janvier à Las Vegas.

Fêtez le 25 un 6/36 à la main.

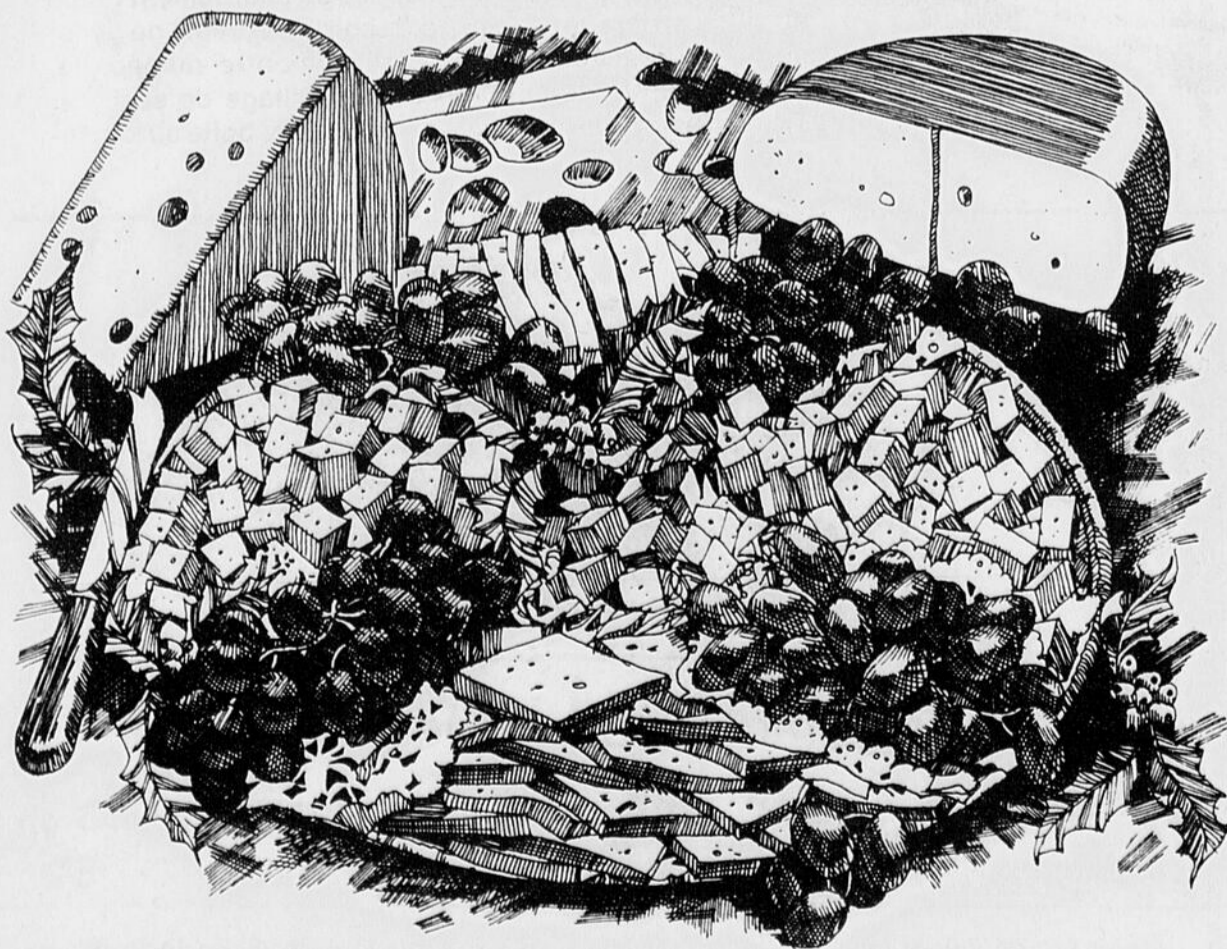
Au 6/36, on peut aussi gagner avec 5 et même 4 bons numéros!



## Au temps des fêtes, faites-vous en pas, Steinberg est là!

Si vous planifiez une dégustation de vins et fromages au temps des Fêtes, vous aimeriez sans doute qu'elle soit très réussie. Confiez la préparation de votre plateau de fromages à Steinberg et vous verrez que vous ne vous êtes pas trompé! Tout ce que vous avez à faire est de nous confier vos besoins et l'on vous préparera un assortiment de fromages dont vous vous souviendrez. Vos invités ne se feront pas prier pour y goûter et y regoûter.

Les plateaux de fromages Steinberg... pourquoi vous en priver?



**ASSIETTE DE FROMAGES**

POUR 10 À 15 PERSONNES COMPREND:

- 1 LB FROMAGE FARMER
- 1 LB COLBY
- 1 LB CHEDDAR
- 1 LB TYBO
- 1 LB ESROM
- 1 LB RAISINS FRAIS
- 1/2 LB ROUGES OU BLEUS
- 1/2 LB VERTS

**\$19.95**

Le tout présenté sur une assiette de présentation soignée.

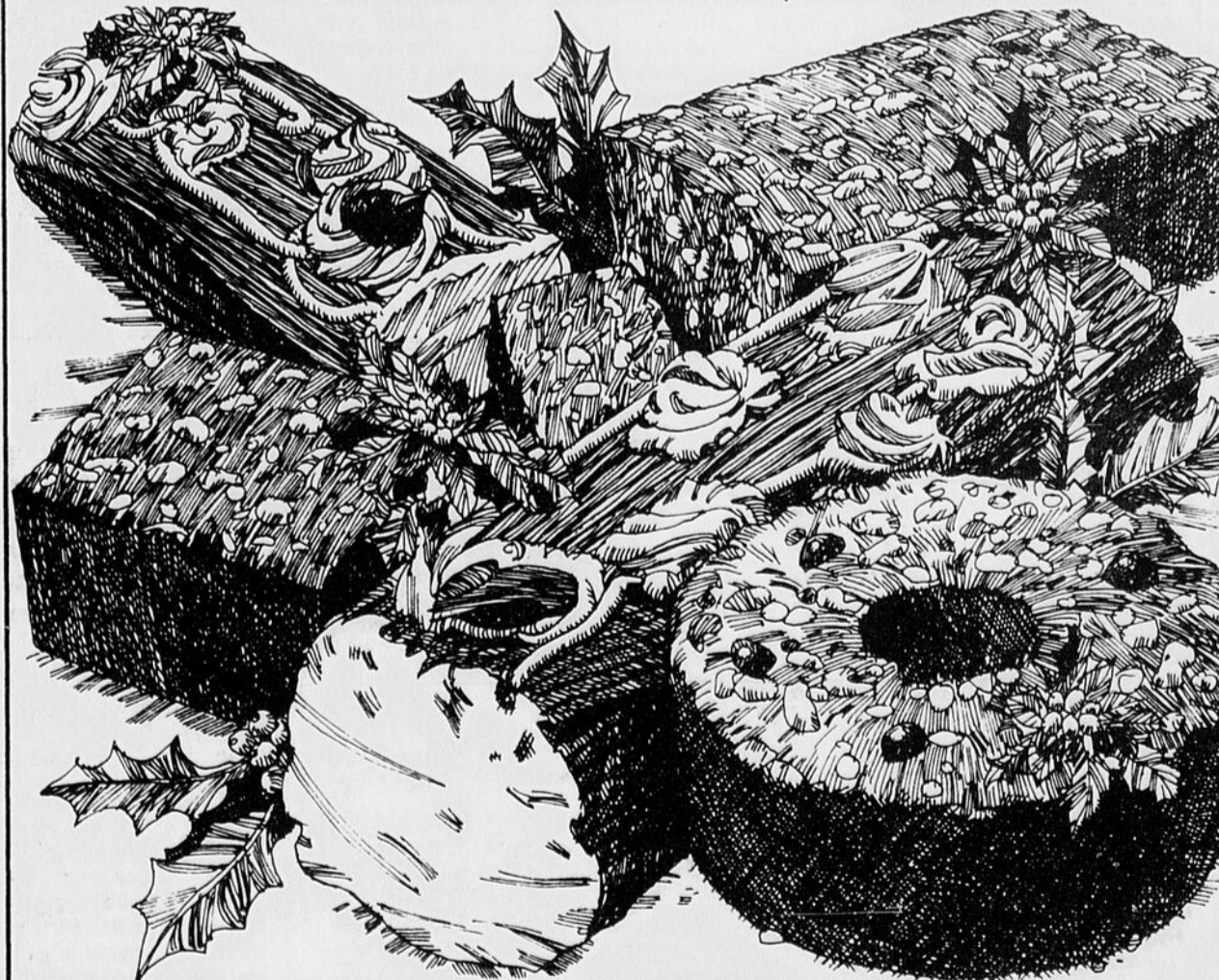
Pour commander, passez voir le responsable au comptoir de charcuterie ou de fromages. Allouez deux jours pour la préparation. Sauf aux quelques magasins sans comptoir de fromages.

Oui, Steinberg est de votre côté.



## Au temps des fêtes, faites-vous en pas, Steinberg est là!

Quand vient le temps de couronner un bon repas ou de contenter les becs sucrés, y'a pas mieux qu'un bon gâteau aux fruits Steinberg. Et au temps de Noël votre Steinberg devient le royaume de la gourmandise tellement le choix est grand. Ces superbes gâteaux sont offerts en formats de 1 à 4 livres et les prix sont à portée de tous! Ne manquez surtout pas notre gâteau aux fruits tout-beurre particulièrement délectable; c'est le préféré du Père Noël!



**GÂTEAU AUX FRUITS DELUXE STEINBERG**

**\$1.99**

**GÂTEAU AUX FRUITS FESTIN**

**\$4.29**

**BÛCHE DE NOËL DE FANTAISIE STEINBERG**

**\$2.99**

**GÂTEAU AUX FRUITS TOUT-BEURRE PETITE FLEUR**

**\$3.99**

Oui, Steinberg est de votre côté.



Plein air d'hiver à Chicoutimi

# On veut revaloriser le parc de la Colline

par Richard Banford

CHICOUTIMI — Concentrées presque uniquement au parc de la Rivière du Moulin l'an dernier, les activités de plein air se retrouvent également au parc de la Colline du secteur Nord de Chicoutimi cette saison.

C'est essentiellement la nouveauté que le responsable des activités de plein air d'hiver, Germain Boily, annonçait au cours d'une conférence d'information, hier à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

Les sentiers de ski de fond existent depuis l'an dernier mais n'étaient ni balisés, ni patrouillés pour assurer la sécurité des amateurs. Le centre de plein air d'hiver offre, en plus cette saison, des sentiers pour les amateurs de raquettes.

Le tracé de ski de fond du parc de la Colline offre des parcours de 2,08 kilomètres, 1,19 kilomètre, 1,07 kilomètre et 1,57 kilomètre. Les sentiers mis à la disposition des raquetteurs offrent des parcours plus modestes allant de 1,3 kilomètre à 0,6 kilomètre.

Outre la disponibilité des pistes de ski de fond et de raquettes, le centre de plein air du parc de la Colline offre aux usagers une patinoire, un local chauffé et une glissade.

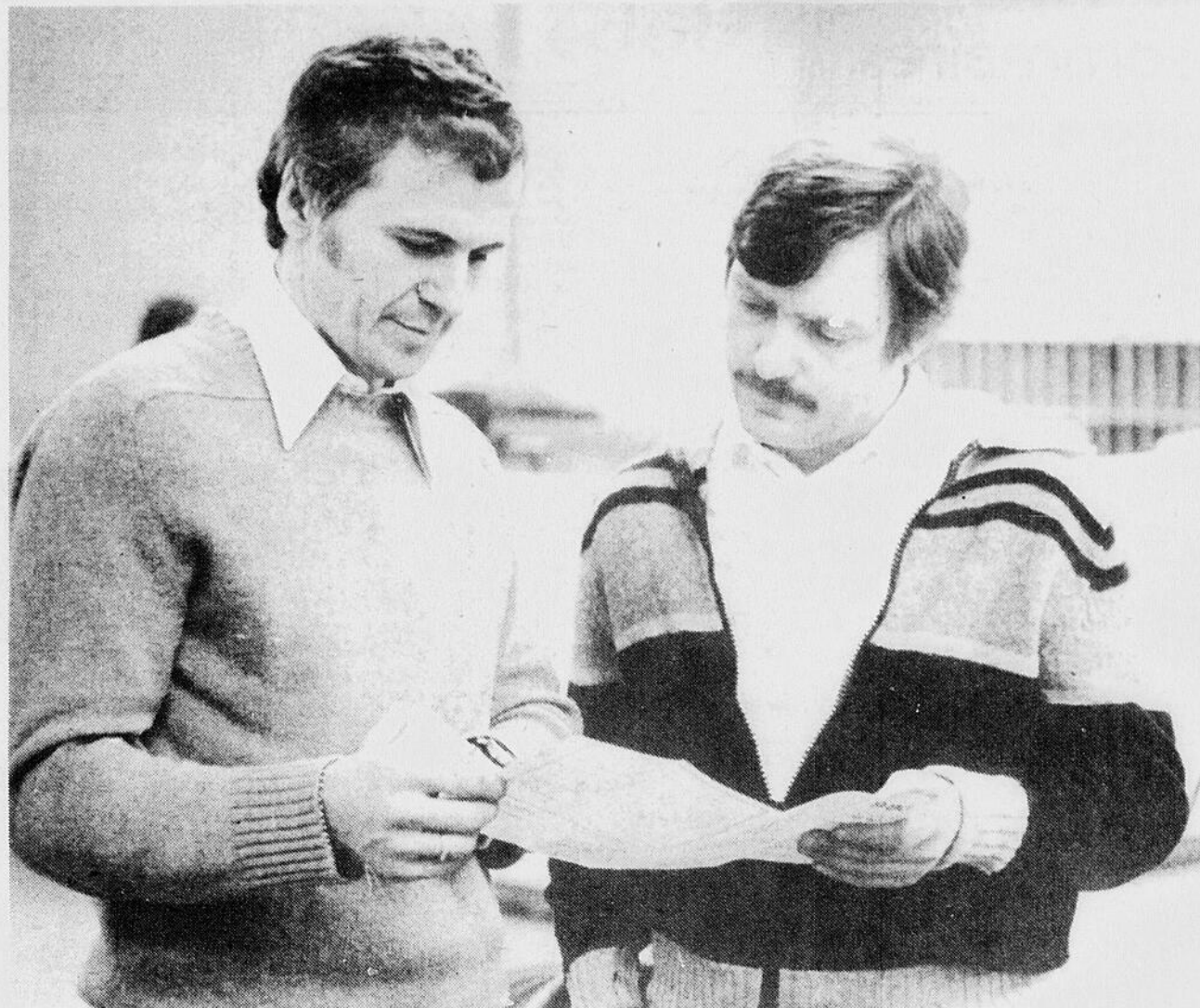
De plus, on donne l'opportunité aux néophytes de s'initier au ski de randonnée avec des cours donnés par un moniteur d'expérience.

Le parc de la Rivière du Moulin continuera de desservir la gente sportive du Sud de Chicoutimi tout comme le parc Rosaire-Gauthier jouant une vocation spécifique avec ses pentes de ski alpin spécialement recommandées pour les débutants.

Evidemment, avec les présents soubresauts de Dame température, l'ouverture de ces différents parcs est considérablement retardée.

Cependant, tout l'équipement disponible est en place et dès la première bonne bordée de neige, on pourra accueillir les premiers visiteurs.

L'an dernier, au seul Parc de la Rivière du Moulin, près de 76.000 personnes ont profité des lieux pour y exercer leurs sports d'hiver. On compte bien en rassembler encore plus cette saison avec l'ouverture d'un autre



**NOUVEAU CENTRE DE PLEIN AIR** — Germain Boily, animateur en plein air pour la municipalité de Chicoutimi, explique à Richard Banford, responsable des parcs de plein air d'hiver.

Quant aux motoneigistes, les ennemis naturels des skieurs de fond, ils sont priés d'éviter de se promener

les limites du nouveau centre de plein air d'hiver situé dans le secteur Nord de Chicoutimi. (Photo Karl Tremblay)

dans le parc de la Colline tout comme ailleurs dans les centres plein air. Un règlement municipal régi d'ailleurs les motoneigistes à cet effet.

## Lindsay sur un champ de mines

**DETROIT** — "Heureusement les choses vont beaucoup mieux pour moi cette année. Il arrive même que le public de Detroit m'acclame comme un héros. Tout un changement avec l'an dernier. Je ne suis plus au centre des problèmes. D'autres sont là à ma place."

C'est le gardien de but Rogatien Vachon qui parle d'une voix quelque peu précipitée alors que je l'atteins à sa somptueuse résidence de Bloomfield, en banlieue de Detroit. Il vient à peine de rentrer à la maison à la suite d'un match disputé à Boston la veille. Il attend la dépanneuse pour aller cueillir sa



**claudelaroche**

voiture qu'il a abandonnée sur l'autoroute, à la sortie de l'aéroport. Il a fait une crevaison pour se rendre compte que sa roue de secours était également à plat.

"Tu parles d'une histoire, dit-il à la blague. Mais à tout prendre, j'aime mieux ce genre de crevaisons que celles que j'ai connues dans le filet, l'an dernier."

Malgré un certain redressement, les Red Wings ne sont pas sortis de l'auberge. Au classement général, ils sont à deux points des Nordiques de Québec qu'ils affrontent, ce soir, dans le vieil Olympia, le dernier match de l'histoire dans l'histoire en ceinte avant le déménagement à l'arena Joe Louis.

Des fenêtres de l'hôtel Pontchartrin où je rédige ces lignes, j'aperçois la nouvelle patinoire de 20.000 sièges élevée au coût de \$57 millions. C'est vrai que l'arena Joe Louis ressemble de l'extérieur à un immense hangar, reproche qu'on entend à Detroit, même si l'édifice est situé le long de la rivière séparant la ville de l'auto de Windsor.

Afin de remplir cette vaste enceinte, le directeur-gérant Ted Lindsay a mis le paquet avec des succès plus ou moins éloquentes. L'an dernier, il avait ouvert le coffre-fort des Wings au bénéfice de Vachon, et cette année, il a accordé un contrat de quinze ans à Vacklav Nedomansky, le super-attaquant d'origine tchèque qui est âgé de 35 ans. Oui, un contrat de quinze ans au lymphatique patineur dont le style nonchalant est décrié au Michigan. Avec les Wings, on a l'impression d'arriver en pleine nichée de timbrés.

"Insignifiant"

On comprend pourquoi Ted Lindsay marche dans un champ de mine alors que son club se retrouve au dernier rang de la division Norris qu'il partage avec les nouveaux arrivants, les Whalers de Hartford! Nedomansky touche les cordes du filet. Il a enfilé son 19e but de la saison à Boston, jeudi soir, mais il n'a rien d'un conquérant dans son exécution sur la patinoire et à Detroit, on qualifie de démente ce pacte de 15 ans pour un athlète d'ailleurs au crépuscule de sa carrière.

Timide de nature, le grand Nedo est encore plus mal à l'aise quand on lui demande par quelle magie, il a pu soutirer cet impensable contrat. Très fort. Pourquoi quinze ans?

"Je vais jouer encore très longtemps, au moins cinq ans, réplique-t-il sur le ton de celui qui cherche à s'excuser d'un tour pendable. Que les Wings ne s'inquiètent pas, je suis en excellente forme. Quand j'aurai fini de jouer, on va me donner un emploi dans l'organisation des Wings."

Pour la centième fois, Lindsay explique l'importance de cet attaquant pour les Red Wings. Il s'agit de démontrer au grand Tchecoslovaque l'intérêt qu'on lui portait, le rendre heureux, lui faire sentir son importance capitale pour le club Detroit. Une manoeuvre subtile pour l'amener à se valoriser et à tirer cette équipe à la façon d'un Guy Lafleur.

Lindsay a été sans doute naïf une fois de plus. Nedomansky est resté Nedomansky. Ce n'est pas un leader qui vire tout à l'envers. Dans son article d'hier dans le Detroit News, le réputé "columnist" Joe Falls invitait d'ailleurs le public à voir le Tchecoslovaque dans sa véritable perspective. Il écrit ceci:

"Pourquoi ne fliche-t-on pas la paix à cet homme pour le laisser jouer simplement sa partie au lieu d'espérer qu'il puisse changer le cours de l'histoire? Tout ce que vous entendez venant de la propagande des Red Wings c'est que le gros Ned a l'habileté de dominer les matches à la façon de Guy Lafleur, tout comme le faisaient les Hull, Orr, et Howe dans le passé.

"C'est insignifiant, poursuit Joe Falls, parce qu'au point de vue tempérament il n'a rien de ces hommes. Nedomansky est tout simplement un marqueur à l'état pur. Ce devrait être suffisant pour eux. Espérer autre chose de cet athlète ne fait qu'entraîner des frustrations pour tout le monde."

Nedomansky n'est pas un fonceur-né à la Guy Lafleur. Il n'a pas cette fougue pour charrier son club à bout de bras. Mais méritait-il un contrat de quinze ans?



**Paul Hayes**

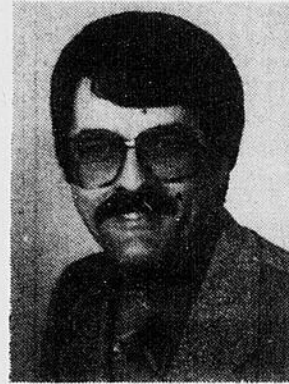
**M. Paul Hayes**

et

**Richard Emond**

se joignent, pour vous inviter à venir voir et essayer les toutes nouvelles

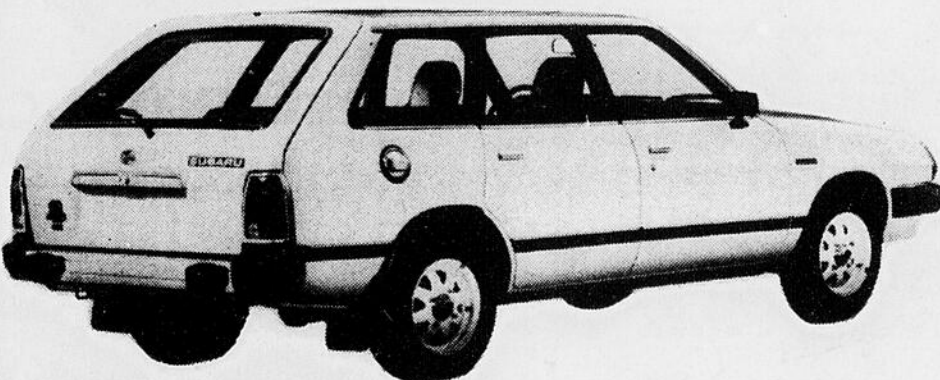
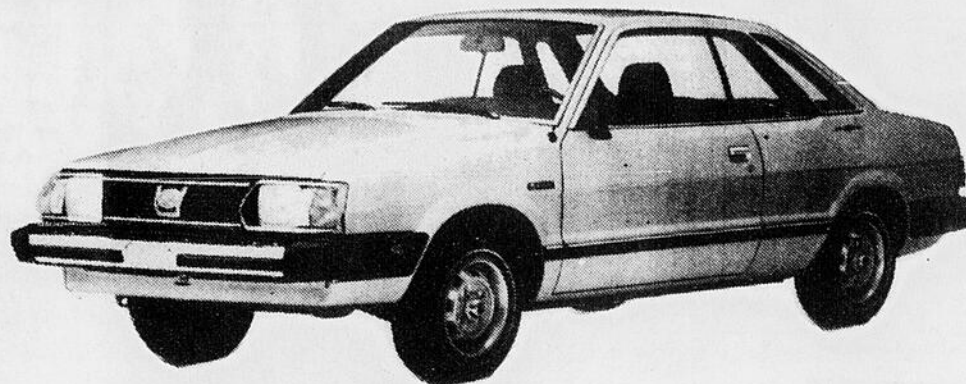
**SUBARU 1980**



**Richard Emond**

### Hardtop GLF

Le capot plongeant, les lignes longues et sobres et les fenêtres sans cadre confèrent à ce hardtop racé l'allure d'une voiture de sport. La transmission (cinq vitesses) à traction avant, très perfectionnée, assure une excellente traction et un comportement routier exceptionnel. Intérieur de luxe: compte-tours, dispositif électronique de surveillance, montre numérique et siège avant sur glissières pour faciliter l'accès des passagers. Transmission à cinq vitesses et, en option, boîte automatique.



### Familiale GL à traction avant

Une voiture entièrement repensée à l'intérieur comme à l'extérieur. Plus longue et plus basse. Plus d'espace pour les passagers et plus grand espace de chargement grâce au siège arrière repliable. Accessoires luxueux, de série: compte-tours, totalisateur partiel, montre numérique, radio AM/FM, vitres teintées, verrouillage de sécurité. Transmission cinq vitesses et, en option, boîte automatique.

### Élegant sedan GL 4 portes

Voiture plus longue, plus basse, élégante et entièrement repensée à l'intérieur comme à l'extérieur. L'habitacle spacieux est luxueusement équipé: tableau de bord de type aviation, compte-tours, sièges baquets magnifiques... bref, la classe et le confort d'un modèle beaucoup plus coûteux. Comportement sur route excellent grâce à la transmission à cinq vitesses, allié à une tenue parfaite qui est celle d'une grosse voiture robuste. Boîte automatique en option.



Ces modèles sont présentement disponibles. Venez en faire l'essai et vous laisser convaincre des performances que les modèles Subaru 1980 ont à vous offrir.

Elles sont en montre chez

**CHICOUTIMI  
AUTOMOBILE**

Là où on fait la meilleure affaire.

**CHICOUTIMI  
AUTOMOBILE**  
INC.

803 boul. Talbot  
Chicoutimi Qué.  
(514) 545-6555

# sommaires

## Ligue junior majeure du Québec Chicoutimi 3 Québec 5

- Première période**  
 1 Que Dave Pichette (Riel) 13:21  
 2 Que Jacques Chouinard (Lessard Duchesne) 17:56  
 3 Que Stéphane Lessard (Therrien) 19:19  
 Pun: Chic. Turcotte 3:28 Chic. Bolduc 18:25  
 Lancers: Que 14 Chic 7
- Deuxième période**  
 4 Chic Gilbert Delorme (Gagné Bernier) 4:26  
 5 Chic Gilles Hamel (Gravel Lemieux) 9:21  
 6 Que Gaston Therrien (Drouin) 10:05  
 Pun: Que Faucher 7:15  
 Lancers: Que 12 Chic 8
- Troisième période**  
 7 Que Dave Pichette (Prévost) 3:20  
 8 Chic Guy Carbonneau (Hamel Gérard) 5:04  
 Pun: Que Faucher Chic Léveillé 13:50  
 Chic Bolduc 16:49 Chic Carbonneau 17:56

## Trois-Rivières 3 Montréal 5

- Première période**  
 1 B Jr Gaetano Orlando Bouchard Savard 7:18  
 2 F-R Pierre Aubry Sauvé Sévigny 18:42  
 Pun: Tr Tardif 6:07 Tr Sévigny 9:31 Tr Champagne d'Amboise 15:02 Jr Jacob 15:02
- Deuxième période**  
 3 Pierre Aubry Labbé 19  
 4 Tr Jean François Sauvé 17:26  
 5 Jr Denis Cyr Bouchard Savard 19:27  
 Pun: Tr Sévigny 6:08 Jr Vézina 13:41 Tr Labbé 16:19 Tr Roy 16:34 Jr Dubois Priondolo 16:34
- Troisième période**  
 6 Jr William Mulcahy Cyr Bouchard 15  
 7 Mike Krushelnysky 11:21

## Ligue nationale Atlanta 3 Minnesota 3

- Première période**  
 1 Minn. Young, 12, (Sargent, Hartsburg) 4:57  
 2 Minn. Sharpley 15 (Barrett, Polich) 7:49  
 Pun: Russel Atl. 3:55, Sharpley Min. 5:38, Hartsburg Min., Houston Atl. 7:11, Manery Min., Vail Atl. 11:41, Houston Atl. 15:25
- Deuxième période**  
 3 Atl. Chouinard 6 (Murdoch) 2:03  
 4 Atl. Chouinard 7 (reinhart, Nilsson) 5:03  
 Pun: Fidler Min. 4:45, Houston Atl. 6:50, Payne min majeure, Reinhart Atl. majeurs, mineure 10:52, Sharpley Min. 12:27, Vail Atl. 14:02, Rota Atl. 17:38
- Troisième période**  
 5 Atl. Boldirev 10 (Russell, Houston) 9:38  
 Pun: aucune.  
 Tirs au but: 6 10 12-28  
 Atlanta 9 12 8-29  
 Gardiens: Edwards, Minnesota, Bouchard, Atlanta.  
 Ass.: 8,544

## La Baie 2 Métabetchouan 3

- Première période**  
 1- Mét., Rosaire Simard (Simard-Gagnon) 3:33
- Deuxième période**  
 2- Mét.: Mario Boivin (Lemay-Gervais) 9:30  
 3- La Baie, Christian McLean (Jean-Boivin) 11:00
- Troisième période**  
 4- La Baie, Mario Lavoie (McLean-Jean) 4:35  
 5- Mét., Sabin Larouche (Simard-Gervais) 14:47

## Jonquière 4 Alma 11

- Première période**  
 1- Jon. Ghislain Cormier (Gaudette, Lespérance) 7:12  
 2- Alma, Jacques Boivin (Simard, Verreault) 12:49  
 Pun.: aucune
- Deuxième période**  
 3- Alma, Richard Simard (Verreault, Cabana) 3:57  
 4- Alma, Steeve Morel (Verreault, Boivin) 8:21  
 5- Alma, Richard Simard (Martel, Tremblay) 14:19  
 6- Alma, Luc St-Jean (Boivin, Tremblay) 17:40
- Troisième période**  
 7- Alma, André Tremblay (St-Jean, Tremblay) 1:21  
 8- Alma, Steeve Morel (Cloutier, Bellemare) :06

## Lancers Que 14 Chic 7, 10-25

- Première période**  
 1- Lancers, René Fradet (Larouche) 14:45  
 2- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 3- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 4- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 5- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 6- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 7- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 8- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 9- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 10- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 11- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 12- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 13- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 14- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 15- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45

## Lancers Que 14 Chic 7, 10-25

- Première période**  
 1- Lancers, René Fradet (Larouche) 14:45  
 2- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 3- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 4- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 5- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 6- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 7- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 8- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 9- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 10- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 11- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 12- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 13- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 14- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 15- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45

## Lancers Que 14 Chic 7, 10-25

- Première période**  
 1- Lancers, René Fradet (Larouche) 14:45  
 2- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 3- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 4- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 5- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 6- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 7- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 8- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 9- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 10- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 11- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 12- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 13- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 14- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45  
 15- Chic, René Fradet (Larouche) 14:45

## à la barrière

- Piste de Jonquière (Les inscrits)**
- Première course — \$550.00**  
 1 Jonker Minbar J.-M. Potvin  
 2 Encore Bunter Y. Bélanger  
 3 Wyncrest Leno R. Lapointe  
 4 Lisa Jo L. Jean  
 5 Pamela Test
- Deuxième course — \$1000.00**  
 1 Melanie Deb R. Lapointe  
 2 Irish Kent  
 3 Azos Date Y. Bélanger  
 4 New Oxford R. Marquis  
 5 O Pep B. Bouchard  
 6 Scott Craig J.-M. Potvin  
 7 Medley Test G. Lambert  
 8 Jolie Coloniale L.-A. Tremblay
- Troisième course — \$1050.00**  
 1 Andy Laird G. Tremblay  
 2 Instant Hill  
 3 Early Coffee R. Lapointe  
 4 Surprise Me C.-C. Tremblay  
 5 Another Snowway G. Lambert  
 6 Meadow Ford M. Darveau  
 7 Marvin Moe G. Corneau  
 8 Duddley Hero L. Jean
- Quatrième course — \$475.00**  
 1 Marshall Ranger M. Martel  
 2 Miss Bye Martin G. Corneau  
 3 Douane Coloniale L. Jean  
 4 Nicks Pride Y. Bélanger  
 5 Puck Noc Co. Tremblay  
 6 Skyline Robin R. Lambert  
 7 Bolus Win J.-C. Rioux

- Piste de Québec (Les inscrits-samedi)**
- Première course — \$1,100**  
 1 Kandy Kilroy C. Drolet  
 2 Le Gagnant A. Rivard  
 3 Pierce Arrow G. Hébert  
 4 Jean Legrand R. Duclos  
 5 Mannart Hot Line G.-S. Guay  
 6 For Atout G. Girard  
 7 Pop Y. Gauthier  
 8 Kenwood Fiamma P.-E. Alain
- Deuxième course — \$550**  
 1 Brown Bazil P. Noel  
 2 Bay Star Boy P. Dufresne  
 3 Makers Mark E.-L. Bouchard  
 4 Dandy Choice J. Guenette  
 5 Prince Eclair R. Quessy  
 6 Lord Salaberry J.-P. Côté  
 7 Leesa Wann A. Rivard  
 8 Hooter Minbar R. Plourde  
 El. Dee Dee Dum & Fondtrain
- Troisième course — \$1,000**  
 1 Special Yankee R. Beaudoin  
 2 Bernadine Hanover F. Nadeau  
 3 Tardios Bomb J.-P. Courchesne  
 4 Advance Notice G. Plourde  
 5 Lucky Fly R. Quessy  
 6 Zric Das A. Jean
- Quatrième course — \$600**  
 1 Sonic Nite Y. Boily  
 2 Paul B Good J. Guenette  
 3 Able Adios N P.-E. Alain  
 4 Square Tom J. Lord  
 5 Blayds Fury R. Duclos  
 6 Flashy Chip R. Giamard  
 7 Jodie Nickamwampus R. Boily  
 8 Dasher Ridge E. White
- Cinquième course — \$1,000**  
 1 Mars Spencer N. Tremblay  
 2 Gladstone Clipper J.-P. Courchesne  
 3 Avner F. Nadeau  
 4 Big Carl G. Robichaud  
 5 Leslies Rance Pas nommé  
 6 Armbr R. Gue G. Beaudoin  
 7 Wise Gay A. Jean

- Ligue nationale Atlanta 3 Minnesota 3**
- Première période**  
 1 Minn. Young, 12, (Sargent, Hartsburg) 4:57  
 2 Minn. Sharpley 15 (Barrett, Polich) 7:49  
 Pun: Russel Atl. 3:55, Sharpley Min. 5:38, Hartsburg Min., Houston Atl. 7:11, Manery Min., Vail Atl. 11:41, Houston Atl. 15:25
- Deuxième période**  
 3 Atl. Chouinard 6 (Murdoch) 2:03  
 4 Atl. Chouinard 7 (reinhart, Nilsson) 5:03  
 Pun: Fidler Min. 4:45, Houston Atl. 6:50, Payne min majeure, Reinhart Atl. majeurs, mineure 10:52, Sharpley Min. 12:27, Vail Atl. 14:02, Rota Atl. 17:38
- Troisième période**  
 5 Atl. Boldirev 10 (Russell, Houston) 9:38  
 Pun: aucune.  
 Tirs au but: 6 10 12-28  
 Atlanta 9 12 8-29  
 Gardiens: Edwards, Minnesota, Bouchard, Atlanta.  
 Ass.: 8,544

- Ligue junior régionale Roberval 9 Chicoutimi 5**
- Première période**  
 1 Chic, Carl Boudreault (Larouche, Fradet) 0:23  
 2 Rob., Steeve Tremblay (Lajoie, Boily) 1:22  
 3 Rob., Dany Gaudreault (Desgagné, Gagnon), 2:33  
 4 Chic, Daniel Larouche (Boudreault, Legendre) 4:24  
 5 Rob. Denis Duchesne (seul) 7:04  
 6 Chic, Gilles Rochon (Boudreault, Legendre) 15:41  
 Pun.: Chic., Bernier, 3:10, Rob., Boily, 6:15
- Deuxième période**  
 7 Rob., Yves Lajoie (Tremblay, Buisson) 14:07  
 8 Rob., Luc Rivard (Vileneuve) 15:39  
 9 Rob., Steeve Tremblay (Lajoie) 17:21  
 Pun. Chic., banc. 0:00, Gauthier, R., 1:17, Fortin, C., 8:07, Claveau, C. 18:03, Lajoie, R. 18:03
- Troisième période**  
 10 Rob., Martin Desgagné (Riverin) 2:25  
 11 Rob., Yves Lajoie (Tremblay) 2:53  
 12 Rob., Yves Lajoie (Boily, Tremblay) 9:56  
 13 Chic., Daniel Larouche (sans aide) 10:17

# Ne dérape pas sur la glace!

## LE RADIAL À GLACE

### de GOOD YEAR

# \$74<sup>15</sup>

chacun, pose comprise P18575R-13 (remplace BR78-13)

## Adhérence sur glace sans l'aide de crampons.

Le radial F32 All Winter est le pneu fabriqué par Goodyear pour affronter l'hiver et pour le vaincre en toute sécurité. Il est si efficace que nous l'appelons le "radial à glace".

Pourquoi ce radial à glace est-il efficace sur la chaussée verglacée? Son secret est le composé de caoutchouc spécial qui maintient sa souplesse à des températures inférieures au niveau de congélation. La semelle se conforme ainsi promptement à la surface de la chaussée.

C'est le meilleur pneu d'adhérence de Goodyear. Il comporte des ceintures en câblé Flexten un câblé qui est, livre pour livre, plus robuste que l'acier. Sa semelle a un motif unique en son genre doté de centaines d'angles d'adhérence qui assurent bonne adhérence sur la glace et dans la neige. Chaussez votre voiture d'une paire du radial à glace de Goodyear aujourd'hui et roulez en toute confiance pendant tout l'hiver.



# GOOD YEAR

777, BOULEVARD TALBOT - CHICOUTIMI - TEL.: 549-4975

# SANYO pour Noël

## VOUS RENDRA LA VIE PLUS BELLE

**\$100<sup>00</sup>**

**SANYO M 2511**  
Magnétophone à cassettes portatif CA/CC  
Enregistrement à l'aide d'un seul bouton. Taux de pliage et de chevrottement minimum (0,3% WRMS). Microphone incorporé. Prise de microphone externe avec télécommande.

**SPECIAL: \$59<sup>95</sup>**

**SANYO M 2409**  
Magnétophone à cassettes  
Avec radio MA/MF, commande de tonalité. Témoin DEL du niveau d'enregistrement/d'intensité sonore. Arrêt automatique. Commande automatique du niveau d'enregistrement. Prise d'écouteur. Fonctionne du secteur CA ou par piles. Puissance de sortie de 200 mW.

**SPECIAL: \$109<sup>95</sup>**

**SANYO M 1530**  
Magnétophone à cassettes portatif  
Microphone incorporé. Arrêt automatique. Commande automatique du niveau d'enregistrement, prise de microphone externe avec télé-commande. Prise d'écouteur, adaptateur CA facultatif (6CV121). Puissance de sortie de 750 mW.

**SPECIAL: \$39<sup>95</sup>**

**SANYO RP 8700**  
Récepteur radio-portatif CA/CC à 6 bandes  
Bande MA, MF, SRG(CB), Marine, ondes courtes hautes et basses. Verrier de syntonisation, CAF débranchable. Commandes distinctes des basses et des aigus. Commande de compensation physiologique. Haut-parleur et membrane simple de 13 cm (5"). Cadrons éclairés d'accord et de condition des piles. Cordon d'alimentation CA détachable inclus. Prise d'écouteur. Amplificateur de 2600 mW.

**SPECIAL: \$119<sup>95</sup>**

**SANYO M 2555**  
Magnétophone à cassettes avec radio MA/MF  
Syntonisation par curseur. Enregistrement avec écoute simultanée directement de la radio. Commande du niveau d'écoute variable. Microphone incorporé.  
(Mic. externe facultatif). Arrêt automatique. Commande automatique du niveau d'enregistrement. Haut-parleur de 10 cm (4"). Prise de sortie externe. Fonctionne du secteur CA ou par piles. Puissance de sortie de 1900 mW.

**SPECIAL: \$89<sup>95</sup>**

# GRATUIT

\$100.00 de longs-jeux ou cassettes, ou 45 tours à votre choix avec l'achat de ce super système de son SANYO DXL 5805

# \$539<sup>95</sup>

**CHICOUTIMI:**  
Place du Royaume — 545-3698.

**ALMA:**  
Carrefour Alma — 668-4464.

**BAGOTVILLE:**  
Galeries de La Baie — 544-4761.

**Se spécial de disques gratuits disponibles sur tous les ensembles SANYO**

## football

**Ligue nationale**

**Conférence américaine**

Division Est	G	P	N	PC	PA	Moy.
x-Miami	10	5	0	317	230	667
Nouv.-Angl.	8	7	0	384	303	533
Buffalo	7	8	0	268	251	467
NY Jets	7	8	0	310	259	467
Baltimore	4	11	0	240	344	411

**Division Centrale**

y-Pittsburgh	11	4	0	388	262	733
y-Houston	11	4	0	342	305	733
Cleveland	9	6	0	347	336	800
Cincinnati	3	12	0	321	409	200

**Division Ouest**

y-San Diego	11	4	0	394	239	733
Denver	10	5	0	282	245	667
Oakland	9	6	0	341	308	600
Seattle	8	7	0	349	348	533
Kansas City	7	8	0	238	259	467

**Conférence nationale**

**Division Est**

y-Dallas	10	5	0	336	279	667
y-Phila.	10	5	0	313	262	667
Washington	10	5	0	314	260	667
NY Giants	6	9	0	230	292	400
St. Louis	5	10	0	301	318	333

**Division Centrale**

Tampa Bay	9	6	0	270	237	600
Chicago	9	6	0	264	243	600
Minnesota	7	8	0	236	310	467
Green Bay	4	11	0	228	303	267
Detroit	2	13	0	206	347	133

**Division Ouest**

x-Los Ang.	9	6	0	309	280	600
Nouv.-Orléans	7	8	0	341	346	467
Atlanta	7	10	0	269	367	333
San Franc.	2	13	0	287	385	133

**Conférence nationale**

**Division Est**

Dallas 24, Philadelphie 17
Seattle 28, Denver 23

**Dimanche 9 décembre**

Chicago 15, Green Bay 14
Washington 28, Cincinnati 14
Los Angeles 34, Atlanta 13
Miami 28, Detroit 10
St. Louis 29, NY Giants 20
Minnesota 10, Buffalo 3
Kansas City 10, Baltimore 7
NY Jets 27, Nouv.-Angl. 26
Oakland 19, Cleveland 14
San Diego 35, Nouv.-Orléans 0
San Francisco 23, Tampa Bay 7

**Lundi 10 décembre**

Houston 20, Pittsburgh 17
---------------------------

**Samedi 15 décembre**

NY Jets à Miami, 12h30 p.m.
Green Bay à Detroit, 4h00 p.m.

**Dimanche 16 décembre**

Baltimore à NY Giants, 1h00 p.m.
Buffalo à Pittsburgh, 1h00 p.m.
Cleveland à Cincinnati, 1h00 p.m.
Kansas City à Tampa Bay, 1h00 p.m.
Minnesota à Nouv.-Angl., 1h00 p.m.
San Francisco à Atlanta, 1h00 p.m.
St. Louis à Chicago, 2h00 p.m.
Nouv.-Orléans à Los Angeles, 4h00 p.m.
Philadelphie à Houston, 4h00 p.m.
Seattle à Oakland, 4h00 p.m.
Washington à Dallas, 4h00 p.m.

**Lundi 17 décembre**

Denver à San Diego, 9h00 p.m.
-------------------------------

(Fin de la série régulière)

# LA CASSETHEQUE

# hockey

# sport éclair

## Classement général

### Ligue nationale

PJ	Pts
1-PHILADELPHIE	27 45
2-BUFFALO	29 43
3-BOSTON	28 37
4-MONTRÉAL	30 36
5-MINNESOTA	27 33
6-NY RANGERS	31 32
7-LOS ANGELES	29 31
8-VANCOUVER	30 31
9-PITTSBURGH	27 30
10-TORONTO	29 30
11-ATLANTA	27 29
12-CHICAGO	29 26
13-QUÉBEC	28 25
14-NY ISLANDERS	28 25
15-DETROIT	27 24
16-HARTFORD	28 24
17-SAINT LOUIS	30 23
18-WINNIPEG	30 22
19-WASHINGTON	30 15
20-COLORADO	27 19
21-EDMONTON	27 19

### Conférence Prince-de-Galles

#### Section Norris

G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	15	9	6	111	90
Los Angeles	13	11	5	125	117
Pittsburgh	11	8	8	99	95
Detroit	9	12	6	88	91
Hartford	8	12	8	93	101

#### Section Adams

G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	20	6	3	115	70
Boston	16	7	5	105	84
Minnesota	13	7	11	95	33
Toronto	13	11	3	98	91
Québec	11	15	4	93	106

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

#### Section Smythe

G	P	N	PP	PC	Pts
Vancouver	12	11	7	99	95
Chicago	8	11	10	75	89
Saint Louis	9	16	5	84	108
Winnipeg	9	17	4	80	118
Colorado	8	16	3	88	102
Edmonton	6	14	7	91	120

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

### Conférence Campbell

#### Section Patrick

G	P	N	PP	PC	Pts
Philadelphie	19	1	7	127	87
NY Rangers	14	13	4	120	117
Atlanta	13	12	4	101	95
NY Islanders	10	13	5	102	100
Washington	5	20	5	82	121

## Le classement

PJ	Pts
UOQR	11 7
U. Concordia	8 6
U. d'Ottawa	10 5
UOAC	18 5
U. Bishop's	11 5
U. Laval	10 3
U. McGill	11 1

## Les meneurs

D	A	Pts
D. Feasby, U. Conc.	12	19
Roy Halpin, U. Conc.	8	18
François Bellerose, UOQR	12	10
R. Dziatkowicz, U. Conc.	11	11
Mike PIANO, U. Conc.	13	8
Léo Simard, UOAC	12	8
Yves Pérusse, U. Laval	6	13
B. Chamberland, UOAC	4	15
R. Turgeon, U. Laval	7	10

## Ligue junior majeure du Québec

### Vendredi, 14 décembre

Chicoutimi 3 Québec 5  
Trois-Rivières 3 Montréal 5

## Dimanche, 16 décembre

Québec à Chicoutimi, 19h30  
Montréal à Cornwall, 19h30  
Trois-Rivières à Shawinigan, 19h30  
Hull à Sherbrooke, 19h30  
Laval à Verdun, 19h30

## Lundi, 17 décembre

Shawinigan à Laval, 20h00

## Le classement

G	P	N	PP	PC	Pts
Sherbrooke	23	10	3	213	161
Chicoutimi	23	11	2	236	172
TRS	17	14	4	207	165
Québec	16	16	3	162	172
Shawin.	14	17	4	148	161

## Section Lebel

G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	19	16	1	186	178
Montréal	18	16	2	176	190
Verdun	13	17	4	189	192
Hull	11	17	7	170	189
Laval	6	26	4	140	247

## Les compteurs

B	A	Pts
Carbonneau, Chi.	37	51
Aubin, She.	45	42
Sauvé, TRS	31	53
Bégin, She.	36	41

## Ligue junior régionale

### Vendredi, 14 décembre

Jonquière à Alma, 11h30  
Roberval à Chicoutimi, 5h  
La Baie à Métabetchouan, 3h

## Dimanche, 16 décembre

Roberval à Alma, 19h30  
Chicoutimi à Métabetchouan, 19h30

### Vendredi, 21 décembre

Roberval à Jonquière, 21h00  
La Baie à Chicoutimi, 21h00  
Métabetchouan à Alma, 21h00

## Dimanche, 23 décembre

Jonquière à Roberval, 19h30  
La Baie à Métabetchouan, 19h30

## Le classement

G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	15	6	1	184	130
Roberval	13	5	2	139	106
Alma	13	5	2	141	105
Métabetch.	7	12	2	120	145
La Baie	5	13	1	71	113
Chicoutimi	4	15	0	113	173

## Les compteurs

R	S	M	G	S	M	G
R. Simard, Alma	19	28	47	75	48	
Y. Lavoie, Rob.	18	21	43	64	16	
C. Boud, C.	18	16	46	62	31	
G. Verreault, A.	19	28	33	61	2	
D. Larouche, C.	18	28	28	56	12	
M. Boly, Rob.	18	18	35	53	43	
M. Simard, Jon.	20	29	22	51	101	
M. Gauthier, Jon.	21	22	26	48	20	
G. Simard, Mét.	20	18	29	47	45	
M. Boivin, Jon.	19	19	26	45	50	
C. Côté, Jon.	19	19	26	45	20	
S. Larouche, Mét.	20	18	23	41	2	
S. Lemay, Mét.	20	16	25	41	16	
S. Villi, Chic.	17	14	26	40	4	
M. Gagnon, Rob.	19	17	22	39	12	
J. Bouché, A.	17	13	24	37	15	
S. Girard, Jon.	21	19	15	34	20	
D. Gaud, Rob.	19	17	13	30	8	
C. McLean, L.B.	19	13	17	30	41	
S. Tremblay, R.	19	7	23	30	2	

## Boisvert, She.

Valentine, Ver.	36	41	77
Savard, Mtl	24	53	77
Hamel, Chi.	27	49	76
Lemieux, Chi.	37	35	72
Aubry, TRS	25	40	70
	42	27	69

## Ligue midget du Lac-St-Jean

### Mardi, 11 décembre

Jonquière 3 Chicoutimi 10

### Mercredi, 12 décembre

Jonquière 6 Kénoigami 7

### Vendredi, 14 décembre

Chicoutimi vs La Baie 21h00  
Arvida vs Jonquière 20h30

## Dimanche, 16 décembre

Kénoigami vs La Baie 19h30

## Le classement

G	P	N	PP	PC	Pts
Kénoigami	12	4	2	86	63
Arvida	11	2	1	86	51
Chicoutimi	6	7	1	77	79
Jonquière	5	8	3	76	81</



# AVIS AUX CLIENTS DE LA BANQUE ROYALE

La grève déclenchée le 27 septembre dernier par nos employés membres de la CSN persiste toujours dans les six succursales suivantes:

- ALMA, 510 OUEST, RUE SACRE-COEUR
- ALMA, LES GALERIES DU LAC-ST-JEAN
- JONQUIERE, 279, RUE ST-DOMINIQUE
- JONQUIERE, PLACE CENTRE-VILLE
- KENOGAMI
- LA BAIE

Nous continuons néanmoins à fournir tous les services bancaires réguliers, par l'intermédiaire de notre personnel cadre, tel que prévu par la loi. Nous tenons à remercier les clients de ces succursales qui continuent à se prévaloir de ces services.

De nombreux commentaires, très souvent mal fondés, ont été émis tout au long du conflit par certains individus ainsi que par le syndicat.

Il nous importe donc à ce stade-ci de vous renseigner davantage sur la position de notre banque dans ce conflit.

- La banque reconnaît le syndicat et maintient son désir de signer des conventions collectives dans le plus bref délai possible. Récemment, des conventions collectives ont été négociées avec un autre syndicat, sans conflit de travail, dans quatre succursales des provinces maritimes;
- La banque accepte le principe que chaque employé de l'unité de négociation ait à verser des cotisations syndicales;
- La banque croit que l'ancienneté doit être établie en fonction de la durée du service de l'employé pour la banque en général, plutôt que la durée du service dans la succursale où l'employé travaille présentement;
- La banque croit qu'il est dans le meilleur intérêt de ses employés et de ses clients de continuer à valoriser le rendement lorsqu'il s'agit d'octroyer une promotion ou une hausse de salaire, contrairement au syndicat qui lui, valorise d'abord l'ancienneté, reléguant le rendement au second plan;
- La banque propose des augmentations de salaire allant jusqu'à 19.3% dès la première année, indépendamment de toute augmentation selon le mérite. Nos programmes de rémunération se comparent avantageusement avec ceux des institutions du même secteur et ils sont supérieurs aux programmes négociés par la même centrale syndicale dans une autre banque.

Nous espérons pouvoir dissiper tout malentendu en apportant ces quelques précisions sur les points en litige.

Nous remercions à nouveau nos clients pour leur collaboration et nous nous excusons des problèmes que cette situation peut leur causer.



## BANQUE ROYALE

LA DIRECTION GENERALE  
DU DISTRICT DE QUEBEC

## élections fédérales

### Lyon se dit prêt à se battre pour les conservateurs

WINNIPEG (PC) — Le premier ministre du Manitoba, M. Sterling Lyon, a déclaré vendredi que "les libéraux et les néo-démocrates opportunistes" ont plongé de force le pays dans les élections du 18 février.

"Je pense que ces élections n'étaient pas nécessaires", a dit M. Lyon à la presse.

Et d'ajouter: "Mais maintenant que nous y sommes, pour l'amour du ciel, enlevons les gants et faisons en sorte que le peuple du Canada sache quelle sorte d'opposition nous a jeté dans ces élections."

M. Lyon a ajouté qu'il faudra faire savoir aux électeurs quelle sorte de budget les autres partis auraient présenté et ce que les libéraux "feraient pour mettre fin au désordre qu'ils ont laissé".

Reélire les libéraux, a-t-il ajouté, "ce serait comme appeler un incendiaire

pour éteindre le feu".

Le premier ministre conservateur a dit que des élections d'hiver avaient lieu à cause d'un récent sondage de l'opinion publique. "Nous avons des élections à cause d'un sondage Gallup; elles n'ont rien à voir avec le budget."

M. Lyon a ajouté que les deux partis minoritaires se sont tout simplement montrés opportunistes parce qu'ils ont vu une baisse provisoire de la popularité du gouvernement. "Ils ont décidé de jouer vite. Je pense qu'ils auront une mauvaise surprise."

M. Lyon a ajouté que sa tâche consiste à gouverner le Manitoba mais que, si on le lui demande, il sera heureux de faire campagne pour les conservateurs fédéraux.

"Mon travail m'occupe passablement, mais si j'ai quelque temps libre d'ici le 18 février, je n'aurai pas d'objection à m'en mêler."

### Les élections prennent nos voisins par surprise

WASHINGTON (PC) — La chute du gouvernement Clark jeudi soir, qui a fait la une des journaux américains dans tout le pays vendredi, a pris les Américains par surprise. Ils s'en sont tout de suite remis.

Les porte-parole de la Maison-Blanche sont refusés à tout commentaire, bien que l'un d'entre eux ait précisé que l'administration Carter a été mise au courant presque immédiatement de la défaite du gouvernement Clark aux Communes.

"Je l'ai entendu tomber d'ici", a-t-il ajouté.

#### Affaire interne

Lors de la rencontre quotidienne du département d'Etat avec les journalistes, on a refusé d'exprimer toute réaction au sujet de la défaite du gouvernement canadien en alléguant qu'il s'agissait d'"une affaire interne du Canada".

Pour les représentants commerciaux à l'ambassade canadienne, de même que pour le bureau canadien du département d'Etat, cet événement signifie néanmoins qu'une

série de dossiers, portant principalement sur des questions énergétiques, resteront en suspens jusqu'au lendemain des élections du 18 février.

Par ailleurs, c'est avec un intérêt amusé qu'on attend l'éventuel retour de Pierre Trudeau, dans le cas où ce dernier déciderait de diriger les troupes libérales dans la campagne électorale.

"Est-ce que ça veut dire que nous devons encore suivre les ébats de Maggie (Trudeau)?" a demandé un porte-parole américain. Les visites de Mme Trudeau aux clubs de nuit de New York ont fait l'objet de nombreuses manchettes quand M. Trudeau était premier ministre.

D'autres représentants du gouvernement américain sont dits surpris que le Canada, un symbole traditionnel de stabilité dans le monde des affaires, semblait être un pays en crise, qui devrait affronter non seulement une deuxième élection générale en moins d'un an, mais aussi un référendum au printemps prochain sur l'éventuelle séparation du Québec du reste du Canada.

### Selon Joe Clark, les élections n'étaient pas nécessaires

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Joe Clark, a amorcé sa campagne électorale, hier, en tenant les libéraux et les néo-démocrates responsables du déclenchement des élections qui, a-t-il dit, n'étaient pas nécessaires.

"Je suis profondément contrarié du fait que les libéraux et les néo-démocrates, par souci purement politique, aient choisi de provoquer une campagne électorale, qui coûtera de \$60 à \$65 millions aux contribuables canadiens", a déclaré M. Clark à la presse, après avoir annoncé la dissolution des Chambres et la tenue d'un scrutin général pour le lundi 18 février prochain.

Le gouvernement minoritaire du premier ministre Clark, qui exerçait le pouvoir depuis le 22 mai dernier, a été renversé jeudi soir par 139 voix contre 133 sur une motion de censure condamnant le budget du ministre des Finances, M. John Crosbie, et plus spécialement la hausse de 18 cents de la taxe d'accise sur le gallon de carburant qui y était proposée.

#### Taxes abandonnées

M. Clark a indiqué que la

hausse de la taxe serait retirée, et que l'ensemble des mesures prévues dans le budget, y compris le crédit d'impôt au titre des intérêts hypothécaires et aux taxes foncières, ne seraient pas appliquées, parce que, a-t-il expliqué, elles n'ont pas obtenu l'assentiment du Parlement.

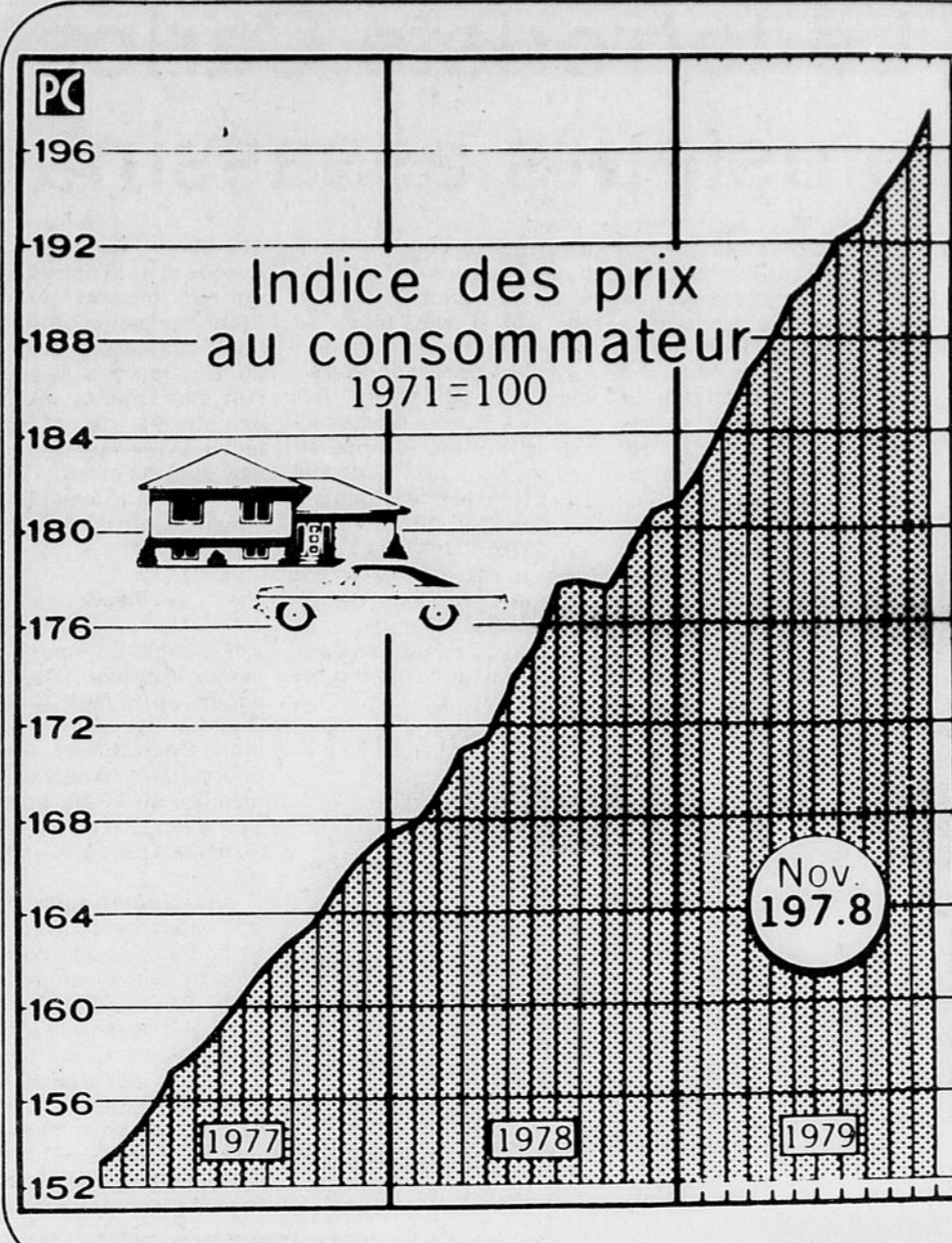
Dans le cadre de la campagne, nous nous engageons à déposer à nouveau le même budget si nous sommes reportés au pouvoir, a dit le premier ministre.

Nous avons obtenu le mandat de la population canadienne de remettre de l'ordre dans l'économie canadienne et nous avons eu le courage de prendre les décisions qui s'imposent, a-t-il ajouté.

#### Le référendum

Il est dommage par ailleurs que la campagne électorale fédérale chevauche la campagne pré-référendaire au Québec, ce qui créera inévitablement beaucoup de confusion, a dit M. Clark.

La cause fédéraliste pourrait en souffrir, mais la population sera en mesure de réaliser que nous sommes le seul parti à prôner un nouveau fédéralisme, a-t-il affirmé.



## L'indice des prix grimpe d'un cran

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation a gravi un nouvel échelon équivalent à un pour cent en novembre, ce qui constitue la plus forte augmentation depuis le mois de mai.

Dans ses données périodiques, Statistique Canada a indiqué vendredi que l'augmentation des prix des transports a été la principale cause de cette hausse.

L'indice du taux de l'inflation est donc passé à 9.4 pour cent pour les douze derniers mois. Cet indice était à 9.3, en octobre, et déjà il s'agissait d'un record pour une période de douze mois.

En plus des hausses des coûts des transports, les coûts plus élevés des habitations ont contribué aux deux tiers de la dernière ascension mensuelle de l'indice général des prix.

Vu sous un autre angle, cet indice atteignait 197.8 en novembre, au regard de 195.9 le mois précédent, et de 180.8 en novembre 1978.

Ceci signifie encore que l'ensemble obtenu au coût de \$100 pour l'alimentation, le logement, le vêtement et les services en 1971, exigeait maintenant, en novembre 1979, un déboursement de

\$197.80.

Encore d'un autre point de vue, toutes ces données revenaient à dire qu'en novembre dernier on pouvait acheter pour 51 cents de biens et de services avec un \$1 de 1971. Un an plus tôt, le dollar de 1971 permettait l'acquisition d'une valeur de 55 cents.

Un note en particulier une hausse de 1.2 pour cent dans les coûts des vêtements et de 1.6 pour cent dans les services de santé et les soins personnels.

Le coût des biens, aliments inclus, a grimpé de 1 pour cent au cours du mois dernier; celui des services de 0.8 pour cent.

Pour les douze derniers mois, les 15 villes étudiées par Statistique Canada ont connu une hausse des prix.

Saskatoon vient en tête avec un taux de progression de 10.5 pour cent. Montréal suit de près avec un taux de 10.3 pour cent.

Pour Québec, ce taux a été de 10 pour cent, et pour Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, de 9.3 pour cent. Le taux le moins élevé revient à Vancouver avec 7.5 pour cent.

## RABAIS SANS PRECEDENT

CHEZ TOUS LES CONCESSIONNAIRES DE LA REGION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

Rabais de \$500 à \$1000

CETTE OFFRE EST VALABLE CHEZ TOUS LES MARCHANDS SUIVANTS:

CHICOUTIMI CHRYSLER PLYMOUTH LTEE  
829, boul. Talbot  
Chicoutimi — 549-2873

BEDARD DODGE CHRYSLER LTEE  
1423, boul. St-Paul  
Chicoutimi — 549-1264

GARAGE MUNGER LTEE  
370, St-Dominique  
Jonquière — 542-4505

MISTASSINI AUTO LTEE  
42, boul. St-Michel  
Mistassini — 276-1211

DUPONT AUTOMOBILE LTEE  
590, du Pont sud  
Alma — 662-6631

GARNEAU AUTO LTEE  
225, boul. Marcotte  
Roberval — 275-1641

MAISON DE L'AUTO ST-FELICIEN LTEE  
950, quartier Bellevue  
St-Félicien — 679-1865

Les concessionnaires Dodge et Plymouth vous offrent un vaste choix de véhicules importés à faible consommation d'essence.



#### LA COLT HATCHBACK

Pour l'économie d'essence, la Colt 3 portes, est en évidence avec sa transmission manuelle 4 vitesses de ville et 4 vitesses de route.

Des achats imbattables vous attendent chez les concessionnaires Dodge et Plymouth participants.

Demandez tous les détails chez vos concessionnaires.

#### ARROW HATCHBACK

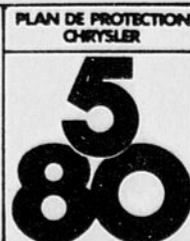
La Arrow hatchback est une voiture spacieuse avec une allure sportive à faible consommation d'essence.

#### PICK-UP D50

Le petit pick-up D50 à faible consommation d'essence, mais robuste comme un bœuf.

#### CHALLENGER ET SAPORO

La Challenger et la Sapiro sont des voitures "coupé sport" munies du luxe et de la commodité des grandes voitures.



#### PLAN DE PROTECTION 5/80 DE CHRYSLER EN OPTION

- Couvre toutes les pièces du rouage d'entraînement
- Cinq ans ou 80,000 kilomètres, selon la première éventualité
- N'hésitez pas à vous renseigner auprès de votre concessionnaire au sujet des détails et prix du plan

Offre spéciale  
PLAN DE PROTECTION CHRYSLER  
5/80  
GRATUIT  
jusqu'au 31 décembre 1979

VOUS ETES TOUJOURS GAGNANTS: ECONOMIES A L'ACHAT ET SUR L'ESSENCE



**MORTE DE VIEILLESSE** — Penny Vantine, qui n'était âgée que de cinq ans, est morte de vieillesse, jeudi, dans un hôpital pour enfants à San Diego. Penny était victime du syndrome Cockayne, une maladie rare qui accélère le vieillissement. Elle est ici photographiée, le 9 juillet dernier, dans les bras de Suzy Kaplan, directrice du centre récréatif de l'hôpital de San Diego, alors qu'elle ne pesait que neuf livres.

# Le terroriste Carlos revendique plusieurs assassinats et attentats

BEYROUTH (AP) — Le terroriste international d'origine vénézuélienne Ilich Ramirez Sanchez, plus connu sous le nom de Carlos, a déclaré dans une interview avoir abattu en six secondes deux agents français de la DST (Direction de la surveillance du territoire) et un informateur libanais, à Paris en 1975. Dans une interview dont le magazine de langue arabe édité à Paris "Al Watan Al Arabi" a publié la troisième partie vendredi, Carlos affirme d'autre part

avoir été le cerveau de la prise d'otages de l'ambassade de France à La Haye en 1974 et avoir blessé le millionnaire britannique lord Sief dans son appartement londonien en 1973. Son action la plus spectaculaire a été la prise en otages de ministres du Pétrole, dont le cheik Yamani, au siège de l'OEP à Vienne en 1976. Il les avait relâchés après avoir exigé une rançon d'un milliard de dollars. Carlos déclare dans son interview que toutes ses

opérations terroristes en Europe et au Proche-Orient ont été menées pour le Front populaire de libération de la Palestine (FPLP) du Dr Georges Habache, l'un des organes les plus extrémistes de la résistance palestinienne. Il révèle qu'il est entré au FPLP en 1970 et a commencé ses activités terroristes trois ans plus tard.

### Récit

Il raconte comment, il a abattu, le 27 juin 1975, deux agents de la DST — Jean Donatini, 34 ans, et Raymond Dous, 55 ans — et un informateur libanais ancien membre du FPLP, au troisième étage d'un appartement de la rue Toullier à Paris.

Un troisième agent de la DST était venu avec ses deux collègues en compagnie de l'informateur libanais, Michel Moukarbel, pour que ce dernier identifie Carlos. "Il était 20h45 quand ils ont frappé à la porte", raconte-t-il. "J'étais avec deux Vénézuéliens et une amie étudiante. L'un des Vénézuéliens a ouvert la porte et a crié 'police'.

"Nous avons demandé aux trois policiers d'entrer pour un verre. Ils se sont assis un moment et nous ont demandé nos passeports. Nous les leur avons montrés. Puis ils ont commencé à me poser des questions au sujet de Moukarbel. J'ai nié l'avoir jamais vu. Mais ils m'ont répondu qu'il me connaissait et qu'il attendait à l'extérieur pour m'identifier.

"Je les ai alors mis au défi de le faire entrer. Ils se sont consultés et l'un d'eux est sorti. (...) Un quart d'heure plus tard, Moukarbel a été amené. Quand il a commencé à pointer son doigt vers moi, je me suis rendu compte que je devais exécuter la sentence de mort", dit Carlos.

Il ajoute: "J'ai sorti mon pistolet de fabrication russe et ouvert le feu d'abord sur Donatini, qui cherchait son arme. Il était réputé pour être un tireur rapide. Mais j'ai été plus rapide et je lui ai logé une balle dans la tempe gauche. Puis j'ai atteint Dous entre les yeux et le troisième Français derrière l'oreille. "Seul Michel (Moukar-

bel) a été manqué. Il s'est approché de moi, se couvrant la figure entre les mains. Il a dû réaliser à ce moment que, lui qui était habitué à ce genre d'action, était condamné à être exécuté.

Ce sont les règles du jeu. Quand il fut presque à bout portant, j'ai tiré entre les deux yeux. Il est tombé. Je lui ai ensuite tiré une seconde balle dans la tempe gauche (...). Au total, l'opération n'a pris que six secondes.

### Contradiction

Le récit de Carlos est en contradiction avec la version des autorités françaises, qui ont affirmé que le terroriste avait d'abord tué Moukarbel avant de se retourner vers les agents de la DST qui étaient sans armes.

Carlos affirme d'autre part avoir conçu le plan de l'attaque de l'ambassade de France à La Haye opérée par l'Armée rouge japonaise, qui exigeait de relâcher des terroristes japonais emprisonnés à Paris.

## Les Canadiens achètent le whisky britannique

LONDRES (PC) — Les cours des actions des distilleries indépendantes sont à la hausse en Grande-Bretagne. Ce mouvement est attribué, en partie du moins, aux Canadiens.

A la suite de l'offre de \$208 millions faite par Hiram Walker pour reprendre Highland Distilleries, l'industrie britannique des boissons fortes s'attend à d'autres mainmises.

Seagrams, qui est déjà le deuxième plus important fabricant de whisky, a payé \$120 millions l'an dernier pour acquérir Glenlivet, une des grandes marques.

La même société est prête à payer \$44 millions pour s'emparer de San-

deman, la célèbre maison de vin de Xeres. Les négociations sont en cours. La cible la plus couteuse dans l'industrie est probablement Macallan's un whisky tiré du malt. Il y a deux ans, l'action Macallan cotait \$5.50. Aujourd'hui, elle vaut \$15.50. Tomatin et Macdonald Martin sont deux autres maisons que lorgnent les spéculateurs en Bourse.

# Au temps des fêtes, faites-vous en pas, Steinberg est là!

Demain les Fêtes et vous vous apprêtez à cuisiner? Avant de mettre les mains à la pâte, venez donc vous laisser tenter par l'assortiment d'ustensiles de cuisine que vous réserve Steinberg. Et tous sont à bas prix. Profitez de l'occasion, profitez de la variété pour faciliter votre tâche. Et qui sait, avec ces ustensiles si pratiques, toute la famille voudra peut-être coiffer le bonnet du chef...



<b>TAMIS À FARINE</b> EN ACIER INOXYDABLE CHROME 3 TASSES PIÈCE	<b>\$289</b>	<b>FOUET</b> PIÈCE	<b>\$139</b>
<b>ASSIETTES À TARTES EN ALUMINIUM</b> SIPRATIC POT ECONOMIQUE DE 24	<b>\$198</b>	<b>CASSE-NOISSETTES</b> ET 4 BÂTONNETS L'ENSEMBLE	<b>\$139</b>
<b>MOULE À PAIN</b> GLASSBAKE 1 1/2 PINTES PIÈCE	<b>\$219</b>	<b>RÔTISSOIRE EN FEUILLE D'ALUMINIUM</b> SIPRATIC FORME RECTANGULAIRE GRAND FORMAT PIÈCE	<b>\$175</b>
<b>BOLS À MÉLANGER</b> EN ACIER INOXYDABLE 1 À 8 PINTES	<b>\$118</b>	<b>Thermomètre à bonbons</b> PIÈCE	<b>\$599</b>
<b>COUPE-BISCUITS</b> MOTIFS DE NOËL AU CHOIX PIÈCE	<b>\$219</b>	<b>Coupe-biscuits</b> PIÈCE	<b>\$189</b>

Il se peut que certains petits magasins n'offrent pas toute la variété ci-haut mentionnée. Pas de coupon de garantie de prix sur ces articles.

# Au temps des fêtes, faites-vous en pas, Steinberg est là!

Évitez les désagréments et les contretemps qu'occasionne la préparation de sandwiches au temps des Fêtes. Commandez-les simplement chez Steinberg. Indiquez vos préférences et les quantités requises, et vous n'aurez qu'à les prendre le jour voulu. Ils seront fraîchement emballés, dans des plateaux de présentation soignée. Vos invités apprécieront ces délicieux sandwiches et vous vous félicitez d'avoir laissé Steinberg vous gâter un peu...



**SANDWICHS EN POINTES LA DOUZ**

(Choix de garniture de jambon, fromage, oeufs, pâte de foie ou pain de campagne)

**\$670**

**SANDWICHS EN POINTES 5 VARIÉTÉS BTE DE 2 DOUZ**

**\$1340**

**PETITS PAINS FARCIS DE JAMBON, PÂTE DE FOIE OU OEUFS BTE DE 18**

**\$740**

Pour commander, passez voir le préposé à la charcuterie au moins 2 jours à l'avance. Sauf aux quelques magasins sans comptoir de charcuterie.

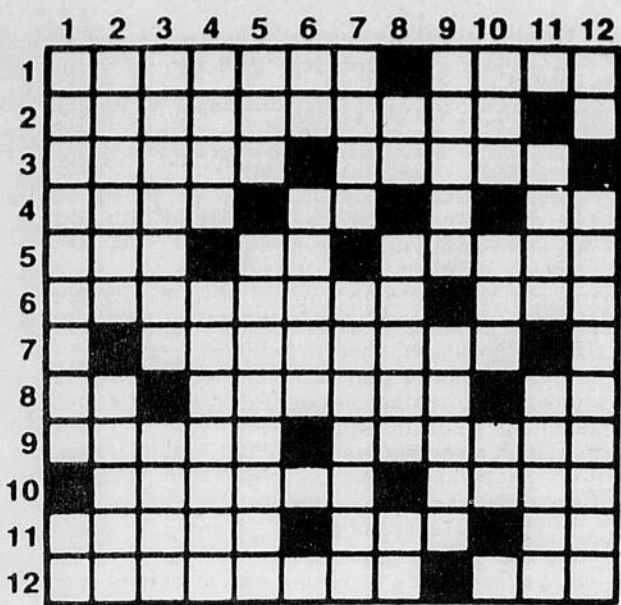
Oui, Steinberg est de votre côté.





# détente.

## Problème no 328



### HORIZONTAL

- Vieux soldat qui a fait la guerre. - Un des fils de Jacob.
- Capitalisation des intérêts d'une somme prêtée.
- Qui sont de la couleur la plus obscure. - Mousse blanchâtre qui se forme sur un liquide agité.
- Mille-pattes se nourrissant de végétaux. - Symb. chim. - Symbole chim. du gallium.

- Pareil, semblable. - Term. d'inf. - Exposer au grand air.
- Action d'élever, de construire. - Mesure agraire.
- Peu souvent.
- Pron. pers. - Qualité de ce qui est vrai. - Chiffres romains.
- Ville de l'Allemagne occidentale. - Préposition qui indique l'opposition.
- Oter le lustre, l'éclat. - Vient au monde.

- Punition, châtiment. - Affirmation. - Term. d'inf.
- Parerons, embellirons. - Petite prairie.

### VERTICAL

- Celle qui a de la vanité. - Fleuve d'Italie.
- Débarrasser les étoffes des noeuds et des corps étrangers. - Intenter une action en justice.
- Couper, retrancher d'une chose. - Poitrine d'une femme.
- Exister. - Excavation naturelle vaste et profonde.
- Peigne du tisserand. - Porter un vêtement pour la première fois.
- Symb. chim. - S'adresser à la divinité pour l'honorer et l'implorer.
- Refuser d'avouer. - Lettre de l'alphabet grec.
- Symb. chim. - Point culminant des Pyrénées, en Espagne. - Coutumes, usages.
- Divertit agréablement. - Non, non pas.
- Fils de Noé. - Petit rongeur. - Adj. poss.
- Ville de la Hongrie. - Pousser des cris.
- Note de musique. - Instrument qui sert à déterminer la densité des liquides.

## mots croisés

### Solution du problème no 327



## horoscope

**Samedi**, votre jugement sera moins sûr qu'à l'ordinaire, vous serez trop subjective et risquez de commettre des injustices. Dimanche, vos rapports sociaux sont favorablement influencés. Des conflits prendront fin et vous pourrez repenser à des choses plus sérieuses. Chance avec 8 et 66.

**ANNIVERSAIRES**: Ceux du samedi: Vous devrez faire des efforts particuliers d'objectivité. Ceux du dimanche: Ne vous laissez pas influencer par des personnes intéressées.

**NAISSANCES**: Celles du samedi donneront des enfants intelligents, sérieux, fidèles et généreux. Celles du dimanche donneront des enfants vifs, affectueux et tolérants.

**BELIER** (21 mars-20 avril) **Généralités**: Acceptez les invitations, vous ferez des rencontres intéressantes. **La chance**: Laissez parler votre intuition. **Plaisirs**: Recherchez la compagnie de vos amis. **Santé**: Mangez plus légèrement.

**TAUREAU** (21 avril-20 mai) **Généralités**: Ne laissez pas dégénérer en agressivité vos tendances impulsives. **La chance**: Jouez votre chiffre porte-bonheur. **Plaisirs**: Pratiquez un sport de lutte. **Santé**: Sachez vous décontracter.

**GEMEAUX** (21 mai-21 juin) **Généralités**: Des divergences d'opi-

nion dans votre famille créent un climat tendu et retardent vos projets. **La chance**: Réduisez vos misères. **Plaisirs**: Cherchez à vous divertir dans votre groupe d'amis. **Santé**: Attention aux chutes.

**CANCER** (22 juin-22 juil.) **Généralités**: Vos proches parents peuvent jouer un rôle très important dans votre vie. **La chance**: Fiez-vous aux pronostics des spécialistes. **Plaisirs**: Harmonie et joie en famille. **Santé**: Ménagez votre foie.

**LION** (23 juil.-22 août) **Généralités**: L'éducation de vos enfants vous confronte à des problèmes épineux. **La chance**: Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs**: Cherchez à revoir des vieux amis. **Santé**: Evitez les excès d'aliments acides.

**VIERGE** (23 août-22 sept.) **Généralités**: Méfiez-vous d'une trop grande complaisance à l'égard de vous-même. **La chance**: Mélanges favoris et outsiders dans votre jeu. **Plaisirs**: Préserved-vous un instant de solitude. **Santé**: Prudence sur la route.

**BALANCE** (23 sept.-22 oct.) **Généralités**: Tirez parti de votre esprit créateur et défendez-vous par une activité artistique. **La chance**: Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs**: Participez à une soirée culturelle. **Santé**: Mangez des crudités.

**SCORPION** (23 oct.-21 nov.) **Généralités**: Evitez de vous mêler à des histoires douteuses donnant lieu à des commérages. **La chance**: Faites confiance aux grands entraîneurs. **Plaisirs**: Faites une grande marche à la campagne. **Santé**: Détendez-vous.

**SAGITTAIRE** (22 nov.-20 déc.) **Généralités**: Restez chez vous et profitez de cette journée pour vous reposer à fond. **La chance**: Surveillez la forme des jockeys. **Plaisirs**: Consacrez-vous à l'être cher. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

**CAPRICORNE** (21 déc.-19 janv.) **Généralités**: Votre entourage vous donnerait de grandes satisfactions si vous pensiez plus aux autres. **La chance**: Jouez des chevaux résistants. **Plaisirs**: Préparez les festivités de la soirée. **Santé**: Bonne reprise.

**VERSEAU** (20 janv.-18 fév.) **Généralités**: Laissez les choses se faire d'elle-même, ne forcez pas les événements. **La chance**: Fiez-vous aux pronostics de la presse. **Plaisirs**: Rétablissez l'harmonie avec ceux que vous aimez. **Santé**: Bonne.

**POISSONS** (19 fév.-20 mars) **Généralités**: Ne continuez pas à travailler ce dimanche, ne pensez qu'à vous reposer. **La chance**: Les chevaux étrangers peuvent causer des surprises. **Plaisirs**: Faites un peu de sport. **Santé**: Dormez plus.

## bridge

### ENTAME VERSUS UN CHELEM (3)

Quiz récapitulatif  
Ca- 8-7-6-2  
Tr- R-10-9-7-5

**Premier cas:**  
Quelle est votre entame en Ouest après les enchères suivantes?

**Ouest**  
Pi- V-4-2  
Co- 5  
Ca- 8-7-6-2  
Tr- R-10-9-7-5

**Ouest**  
—  
P  
Tous passent

**Deuxième cas:**  
Quelle est votre entame en Ouest après les enchères suivantes?

**Ouest**  
Pi- 5  
Co- 9-8-5-4-2  
Ca- A-5-3-2  
Tr- 10-9-4

**Sud**  
1 Pi  
3 Tr  
5 Co

**Ouest**  
Pi- R-D-10-3  
Co- R-D-9  
Ca- R-D  
Tr- A-V-6-2

**Ouest**  
Pi- V-4-2  
Co- 5

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

**Est**  
P  
2 Ca  
4 S.A.  
6 Tr

Ca- 8-7-6-2  
Tr- R-10-9-7-5

Ca- V-10-3  
Tr- D-8

**Sud**  
Pi- 8  
Co- A-8-7-6-4-3  
Ca- A-9-5-4  
Tr- 4-3

Lors des Championnats mondiaux de 1970 joués à Turin, l'Américain Lew Mathe trouva la bonne entame active du 10 de trèfle pour faire chuter le contrat. Toute autre entame qu'un trèfle et le déclarant pourra majorer un pique pour défausser le trèfle perdant.

**Réponse au deuxième cas:**

**Nord**  
Pi- 2  
Co- R-D-8  
Ca- R-D-9-6-4  
Tr- A-V-5-3

**Ouest**  
Pi- 5  
Co- 9-8-5-4-2  
Ca- A-5-3-2  
Tr- 10-9-4

**Sud**  
Pi- A-D-10-9-4  
Co- A-V-7  
Ca- V  
Tr- R-7-6-2

Lors des Championnats mondiaux de 1963 joués à St-Vincent, Aosta, en Italie, l'Argentin Attaguiule entame du 10 de trèfle et le déclarant, sachant bien que ce dernier n'aurait pas entamé sous la dame, joua A-R de trèfle, capturant la dame et réalisa son contrat.

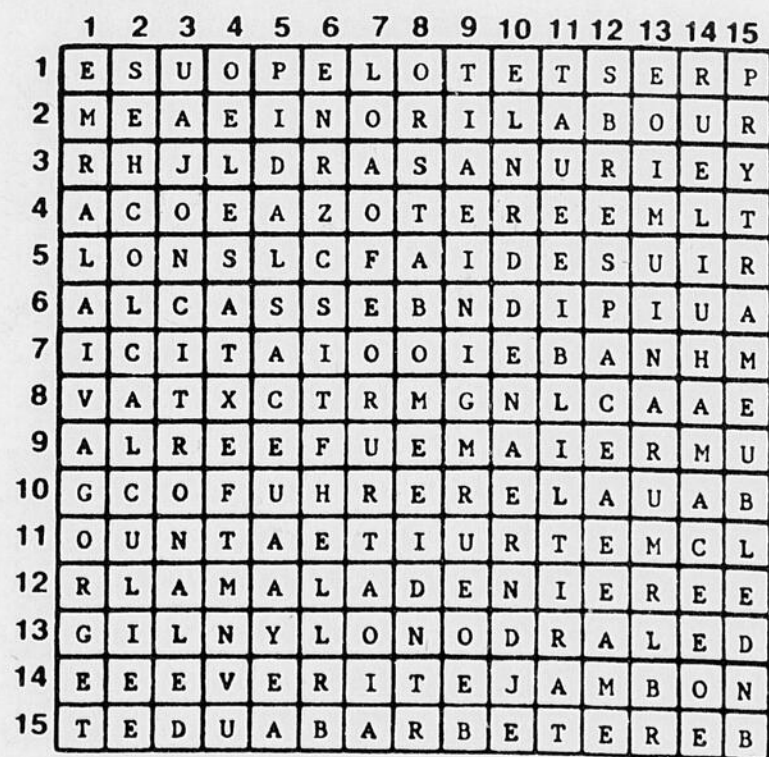
A remarquer que contre toute autre entame, le déclarant jouera probablement selon les probabilités en prenant l'impassé trèfle et le contrat chutera.

Encore une fois, il était prouvé qu'une entame à l'atout contre un petit chelem à la couleur est rarement couronnée de succès.

Maurice Laroche.

## mot mystère

### SOLUTION No PRECEDENT: D I P L O M E



### 6 LETTRES LE MOT CLEF QUI MANQUE DE FORCE

- |        |        |        |         |
|--------|--------|--------|---------|
| A      | Denier | Huile  | P       |
| Ajonc  | Epouse | Humide | Pelote  |
| Alarme | Espace | I      | Prete   |
| Alsace | Extase | Ironie | R       |
| Anurie | F      | J      | Ribote  |
| Azote  | Fronde | Jambon | S       |
| B      | Fuhrer | L      | Salace  |
| Barbet | Futaie | Labour | Siège   |
| Baudet | G      | Lardon | Sommet  |
| Béret  | Galère | M      | T       |
| C      | Gavial | Malade | Truite  |
| Calcul | Gorget | Martyr | U       |
| Citron | H      | Meuble | Uranium |
| Cloche | Hamac  | N      | V       |
| D      | Hamlet | Nasard | Vérité  |
| Demain |        | Nylon  |         |

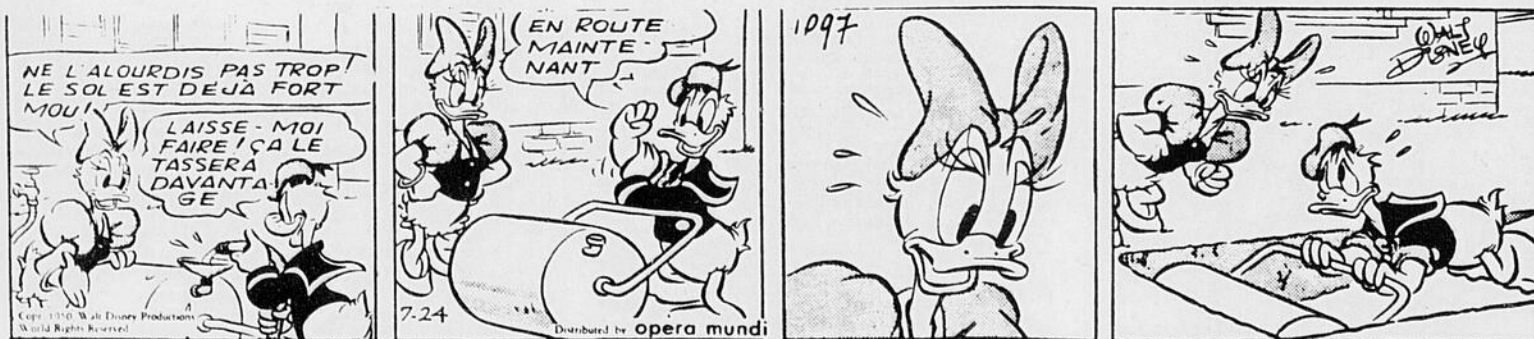
## BLONDINETTE



## SOURIS MIQUETTE



## DONALD



## L'AGENT CORRIGAN



## SCAMP



# annonces classées

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs  
545-4895 668-4506 679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- Locaux à louer (1)
- Commerces à vendre (2)
- Commerces à louer (3)
- Appartements à louer (4)
- Logements à louer (5)
- Chambres à louer (6)
- Maisons à vendre (7)
- Maisons à louer (8)
- Maisons demandées (9)
- Maisons mobiles à vendre (10)
- Maisons mobiles à louer (11)
- Blocs appartements (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Chalets à vendre (15)
- Chalets à louer (16)
- Fermes à vendre (17)
- Terrains à vendre (18)
- Terrains à louer (19)

### VEHICULES

- Autos à vendre (21)
- Camions à vendre (22)
- Motos à vendre (23)
- Tondeuses à vendre (24)
- Motoneiges à vendre (25)
- Souffleuses à vendre (26)
- Bateaux à vendre (27)
- Avions à vendre (28)
- Roulottes à vendre (29)
- Roulottes à louer (30)
- Machinerie (31)
- Remorques (32)
- Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

### OFFRES D'EMPLOI

- Personnels demandés (36)
- Offres de services (37)
- Occasions d'affaires (38)

### DIVERS

- Argent à prêter (39)
- Ameublements (40)
- Perdus (41)
- Animaux à vendre (42)
- Coin du bébé (43)
- Camping (44)
- Vêtements (45)
- Marchandises diverses (46)
- Demandes (47)
- Divers (48)
- Carnet mondain (49)

### LOCAUX A LOUER

Local commercial situé à Chicoutimi-Nord. Possibilité jusqu'à 2,500 pi. car. ou moins. Très bon tarif. Endroit où il y a plusieurs commerces ou petit centre commercial. Tél.: 549-8103, 549-8027, 545-2612. F-70005-1-2

Atelier à louer, situé rue Hôtel-de-Ville, pour informations, entre 9h00 et 5h00, M. Girard, tél.: 549-8620. F-6921-1-1

Atelier à louer, situé rue Hôtel-de-Ville, pour informations, entre 9h00 et 5h00, M. Girard, 549-8620. F-69795-1-1

### APPARTEMENTS A LOUER

FORT LAUDERDALE, 4 1/2 pièces, piscine chauffée, près de la mer, janvier et avril. Tél.: 543-5182. F-69700-4-1

### CHAMBRES A LOUER

CHICOUTIMI: chambre pour fille, tapis, lavabo, cuisinette centrale, accès aux services, laveuse et sècheuse, entrée indépendante. Tél.: 545-2182. F-69785-6

CHICOUTIMI: près du cégep, de l'hôpital et de l'université, pouvant cuisiner, entrée indépendante. Tél.: 545-2182. F-69785-6

### LOGEMENTS A LOUER

JONQUIERE: Place Alexis, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-0911. F-69053-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, \$200.00, chauffé, tapis, remise, propre et tranquille, rue Rodolphe-Pagé. Tél.: 549-0911. F-69053-5-1

CHICOUTIMI: 3498, rang St-Pierre, 4 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement, tapis mur à mur, \$235.00 par mois. Tél.: 549-0911. F-69053-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 pièces, logements neufs, tapis mur à mur, balcon, porte-patio, près centres d'échats, libre immédiatement. Tél.: 543-9994. F-69457-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 96, St-Nicolas, 5 1/2 pièces, éclairé, chauffé, neuf, tranquille, site exceptionnel, libre immédiatement. Tél.: 543-2734. F-69274-5-2

ALMA: 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, près centres d'échats. Tél.: 560-3152. F-69053-5-1

VALIN: logement à louer. Pour informations, tél.: 543-5449. F-69770-5-1

ARVIDA: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement inclus, laveuse, sècheuse comprises, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre le 1er janvier, \$255.00 par mois. Tél.: 545-2416. F-69718-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, service de conciergerie, situés près du cégep de Jonquière, prix: \$280.00 par mois. Pour informations, tél.: 548-5481 ou 548-5482. F-69248-5-2

JONQUIERE: près du cégep, 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-8953. F-69682-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, moderne, style colonial, services de conciergerie et buanderie, stationnement inclus au 99, de l'école, libre le 20 décembre. Tél.: 548-8951. F-69685-5-2

### AUTOS A VENDRE

CHRYSLER NEWYORKER 1969, peinture neuve, très bas prix. Tél.: 543-4358. F-69635-2-2

DATSUN 1974, 42,000 miles, 1800 cc, très bonne condition. Tél.: 543-4358. F-69635-2-2

CHEVY VAN 1978, fini extérieur van de ville, 5 fenêtres panoramiques, siège capitaine, pilote automatique, équipement complet. Valeur à l'achat \$14,400.00, prix: \$10,000.00, 9,000 miles. Tél.: 549-4963, dimanche ou 545-3991, semaine, F-69601-2-1

FORD 1977, Super Cab, 26,000 miles, 4 pneus d'hiver, excellente condition, prix demandé: \$3,825.00. Tél.: 549-5395 ou 543-1810. F-69789-22-1

FORD THUNDERBIRD 1978, bas mileage, bonne condition, cause: auto fournie. Tél.: 545-2614. F-69738-2-1

### CAMIONS A VENDRE

A ECHANGER, URGENT: panel Chevrolet 1973, 1 tonne, 69,000 miles, bonne mécanique, cotation: \$1,800.00, contre petite auto à cylindres, manuelle. Cause: étude. Tél.: 545-1089, demandez Chrystian. F-69748-22-2

### AVIONS A VENDRE

PIPER J3-65 H.P., 240 heures sur moteur; "après maître", 65 heures sur hélice 74"/430, carrosserie plus toile neuve. Tél.: 548-9990, après 17h00. F-69662-28-1

### MACHINERIE

TIMBERJACK 200 à gaz, aussi: bois de pôle à vendre, \$30.00 la corde livrée. Aussi un tracteur marque Brother. Tél.: 679-9508. F-69678-31-1

Moteurs G.M. 350, OLDSMOBILE 350, FORD 429, 400, 250, 2000 cc, DODGE 6 cylindres, 316, plusieurs transmissions, pièces usagées. Tél.: 673-5415 ou 673-7270. F-69753-33-1

Désire acheter moteur Detroit, 4-53 ou Perkins 4 cylindres. Tél.: 677-2165. F-69729-31-2

### PERSONNELS DEMANDES

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON: Gains extrêmement intéressants. Bonus de voyage encouragés. Pas d'investissement. Mise au courant, vendeur indépendant pour représenter firme 3A-1, longuement établie, d'enduits, imprimants et de lubrifiants. Compétence matériaux construction désirable. Présenter: ECHRIER, A. J. Airmail, Président, Dépt CM P.O., Box 70, St. R. Toronto, Ontario, M4G 3Z6. F-69454-31-1

NOUVELLE COMPAGNIE QUI VIENT D'OUVRIR A JONQUIERE, A BESON DE 11 PERSONNES IMMEDIATEMENT. PRIER, RENOU, PREMIER, SECONDE, AUTO NECESSAIRE. POUR ENTREVEU, TEL: 542-8125. F-69621-36-1

Gardiennage demandé, chambre seule, enfant de 2 ans, emploi permanent. Tél.: 543-0917. F-69770-36-1

Dame offre ses services pour garder enfant, les jours de la semaine, à son domicile. Tél.: 544-6320. F-69668-37-1

### OFFRE DE SERVICES

Homme offre ses services pour fabrication de travaux du bois en général (meubles, armoires, comptoir, etc.). Tél.: 545-3818, après 5h30. F-69714-37

Garderais enfants à domicile, à la journée ou à la semaine. Tél.: 543-2685. F-69706-37-2

Dame offre ses services pour garder enfant, les jours de la semaine, à son domicile. Tél.: 544-6320. F-69668-37-1

### AMEUBLEMENTS

Comptoir lunch, comptoir, caisse enregistreuse, tablettes, etc. Pour informations, tél.: 544-2836, Richard. F-69619-40-1

### ANIMAUX A VENDRE

Chien malamute d'Alaska, âgé de 1 1/2 mois. Prix raisonnable. Tél.: 678-9425, dimanche après-midi. F-69777-42-1

### MARCHANDISES DIVERSES

Lave-vaisselle Maytag 1977, vert avocat, 544-8701. F-69776-46-1

Garde d'escalier en fer forgé noir, 7'8" X 2'4", avec rampe en pin naturel deauas. Aussi: chaise d'exercices plante. Tél.: 545-2062. F-69669-46

2 moteurs électriques, un GE et l'autre Westinghouse, 40 forces chacun, 1750 tours/minute, fonctionnement aux 600 volts DC, incluant également deux réducteurs de courance pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241. F-69818-46-1

Nouvelles draperies vénitienes, lettres d'un pouce, très facile d'entretien, nous fabriquons aussi des draperies vénitienes verticales. S'adresser directement à la manufacture au 808, Côte Réservé, Chicoutimi. Tél.: 543-0524. F-69814-46-1

IDEAL POUR CADEAU, plat de course Strombecker, neuve, grandeur: 9"4" X 3"1", aussi: 2 walkies-talkies neufs, circuit 9 transistors, 3 canaux. Tél.: 547-8867. F-69695-22-2

Orgue Hammond, 2 claviers, battent électronique, auto-variante, pédalier, jeux synthétiques, Leslie incorporé. Tél.: 547-2910. F-69701-50-1

# L'OTAN termine sa session sur une note pessimiste

BRUXELLES (AFP) — La session ministérielle de l'OTAN a terminé, vendredi, à Bruxelles, ses travaux après avoir adopté un programme de renforcement de son arsenal nucléaire et d'ouverture parallèle de négociations avec l'URSS.

Ces négociations auront pour objet de sauvegarder la détente et promouvoir une réduction effective des armements.

Le pacte de Varsovie du début de décembre, en particulier — vient de qualifier "d'attentat contre la paix" la décision de Bruxelles.

### MARCHANDISES DIVERSES

Offrez-vous cette année, un arbre de Noël naturel, Sapin baumier ou pins de sylvestre, prix de \$5.00 à \$10.00, selon la grosseur. Pour réserver, tél.: 543-7863. F-69338-46-1

Couvertures de catalogues, tissées sur le grand métier, pour lit double. Tél.: 543-5483. F-69766-46-1

Arbres de Noël à vendre. Nous livrons: \$5.00 à \$10.00. Branches de pin. Tél.: 543-3188. F-69901-46-2

Deux trains de motoneige, un casse-cul et une banane. Tél.: 543-2095 ou 543-2247. F-69637-46-2

Sècheuse, bonne condition, prix: \$50.00. Tél.: 545-1800, après 5h00. F-69767-46-1

Piano à queue, style victorien, centenaire, bonne condition, cause: transfert. Tél.: 545-3195. F-69912-46-1

Lave-vaisselle, 5 ans d'usage, dans petite famille de 3 personnes, en très bon état. Tél.: 545-7672. F-69737-46-2

Cadeau idéal pour toute la famille, véritable machine à boules, commerciale, bonne condition, au choix à partir de \$250.00, valable au 2704, boulevard de La Bale. Tél.: 544-3829. F-69773-46-1

Un système complet de communication (Electro Vox), environ 20 postes sur 3 circuits différents. Tél.: 545-4474, ext. 211. F-69825-46-1

### DEMANDES

Cherche occasion pour voyageur de Jonquière, entre 7h15 et 4h30. Tél.: 547-6506, après 6h00. F-69715-47-2

On demande poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine, bureau, en bon état. Tél.: 549-5149. F-69697-47-2

On demande à toutes les jeunes filles intéressées à se présenter Miss Carnaval, Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.: 544-1332 ou se présenter au 1400, rue Edmond-Savard, Port-Alfred, demandez Mme Bélanger. Salaire pour toutes les jeunes filles qui se présentent comme participantes. F-69632-47-2

Nous sommes intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts), veuillez nous adresser au: 779A, boul. Harvey, Jonquière ou 542-6938. F-69470-47-1

On recherche logement, appartement ou maison, 4 1/2 pièces ou 5 1/2 pièces, meublé, pour 1er janvier, près université. Tél.: 545-0365. F-69966-47-2

Personne cherche occasion pour voyager de Jonquière à Chicoutimi, le matin, de Jonquière à Chicoutimi, le soir. Offre \$20.00 par semaine. Tél.: 549-5137. F-69629-47-2

### DIVERS

Système central à l'huile, avec tuyauterie, très bonne condition. Tél.: 543-4356. F-69619-40-1

Toutes sortes de moteurs et transmissions automatiques et à vitesses, Ford, Chrysler, G.M., toutes sortes de pièces, garantie un mois 100%. Tél.: 548-5395 ou 543-1810. F-69604-48-1

FAIRE-PART: futoneries, faire-part de mariage, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, L.T.E., 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-69821-48-1

COURS DE MUSIQUE par correspondance: guitare, orgue, solfège, sans vous déplacer. Méthode simplifiée et cassettes. Documentation. F. De Courcy, 530, 3ième Rue, Ibergville, J2K 1A2. F-69636-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, \$0.20 la plaque, épaisseur: 9 millèmes de pouce. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-69820-48-1

### Musique et accessoires

Orgue Hammond, 2 claviers, battent électronique, auto-variante, pédalier, jeux synthétiques, Leslie incorporé. Tél.: 547-2910. F-69701-50-1

Mais, d'une part, le déploiement en Europe des nouvelles armes nucléaires américaines de portée intermédiaire n'est, au mieux, que pour début 1983, relèvent les observateurs, et, d'autre part, aucun des Occidentaux — notamment ceux qui disposent d'un arsenal atomique — ne paraît disposé à sacrifier son potentiel militaire sur l'autel de la détente sans des "gestes concrets et significatifs" de la partie soviétique.

Moscou, après avoir mis en garde les pays membres du système intégré de l'Alliance Atlantique contre le déploiement nucléaire envisagé — à la réunion du

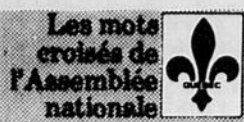
URSS non réceptive Les observateurs prévoient qu'au moins pour un temps l'URSS ne sera pas très réceptive aux propositions de désarmement ou de réduction des armements, qui vont lui être faites par les Occidentaux.

Dans ces conditions estiment certains spécialistes, le double mécanisme mis en place par la session conjointe des ministres des Affaires étrangères et de la Défense de l'Alliance (moins la France qui n'est pas membre du système militaire intégré) risque d'être grippé au départ.

Les mots croisés de l'Assemblée nationale

Ces mots croisés reliés à ce qui se passe à l'Assemblée nationale du Québec ne se veulent rien d'autre que jeux populaires, les problèmes thématiques ne sont qu'un exercice d'éducation politique (strictement non partisan) qui vont inciter nos lecteurs à prêter l'oeil et l'oreille à la radiotélévision des débats de l'Assemblée nationale du Québec. La solution du problème est publiée dans la même édition: l'addenda "initiales" permet aux cruciverbistes de se familiariser avec la vie politique du Québec et de découvrir, au besoin, les personnalités qui figurent dans le problème.

1	2	3
---	---	---



Solution

	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I	B	E	A	U	S	E	J	O	U	R	-	M
2	A	N	I	S	-	L	E	C	T	U	R	E
3	R	-	H	A	T	E	-	T	-	T	E	R
4	I	R	E	N	E	-	O	B	I	-	C	
5	L	E	E	-	L	I	V	-	A	L	O	I
6	-	C	S	-	E	H	-	T	R	A	C	O
7	S	R	-	E	V	A	-	R	O	R	-	R
8	A	I	G	U	I	L	L	E	U	R	S	-
9	M	E	R	-	S	E	-	U	D	I	T	E
10	S	R	-	D	U	R	C	I	S	-	E	L
11	O	-	R	U	E	-	A	L	-	N	I	L
12	N	I	C	O	L	E	T	-	R	E	N	E

Initiales

Horizontalement

6- CS : Conseiller en sécurité

Verticalement

3- RC : Radio-Canada

## patrons

### Pour fillettes et garçons

400



Patron 400.  
Par Laura Wheeler.  
Les jeunes admirateurs de l'Ouest aimeront cette veste sportive avec de la frange.  
Pratique pour l'école et les sports. Crochetez ces vestes confortables en laine synthétique deux couleurs dans un joli motif.  
Instruction incluse pour grandeurs: 4-6-8-10.  
Attention: Ces patrons sont en anglais mais sont accompagnés d'un lexique en français.

\$1.50 pour chaque patron - comptant, cheque, ou mandat. - envoyez à: Laura Wheeler, Needlecraft Dept. Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ont., Canada. M1R 5B4.  
Nouveau pour 1979! Catalogue artisanal. Des centaines de jolies choses à faire - 3 patrons gratuits à l'intérieur. Envoyez \$0.75.

- |                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 129 Appliqués faciles et rapides   | \$1.50 |
| 128 Couvre-lits à courtes pointes  | \$1.50 |
| 127 Alphanis et centres            | \$1.50 |
| 126 Jolies fleurs                  | \$1.50 |
| 125 Couvre-lit à pétales           | \$1.50 |
| 124 Cadeaux-décorations            | \$1.50 |
| 123 Piqués de points et de pièces  | \$1.25 |
| 122 Couvre-lit rembourré et gonflé | \$1.25 |
| 121 Oreillers décoratifs           | \$1.50 |

Laura Wheeler

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN  
109, Crockford Blvd.  
Scarborough,  
Ontario, M1R 5B4

Nom .....  
Adresse .....

Numéro .....

Taille .....

Tous ces patrons sont en anglais.

## patrons



### Deux encolures!

Patron 9411, 8-18.  
Par Marian Martin.  
Choisissez une de ces deux encolures: courbe, ou creuse pour cette jolie robe princesse avec manches cape évanescentes.  
Remarque: le joli empiècement.  
Grandeurs: 8 à 18.  
La grandeur 12 (buste 34) requiert 3 verges de tissu 60" de largeur.

\$1.50 pour chaque patron - comptant, cheque, ou mandat. - envoyez à: Laura Wheeler, Needlecraft Dept. Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean, 109, Crockford Blvd., Scarborough, Ont., Canada. M1R 5B4.  
Nouveau pour 1979! Catalogue artisanal. Des centaines de jolies choses à faire - 3 patrons gratuits à l'intérieur. Envoyez \$0.75.

- |                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| 117 Point d'aiguille facile         | \$1.00 |
| 116 Cinquante couvre-lits pimpants  | \$1.00 |
| 115 Crochet ondule                  | \$1.00 |
| 113 Cadeaux rapides                 | \$1.00 |
| 110 16 tapis rapides                | \$1.00 |
| 109 Cousez et tricotez              | \$1.25 |
| 108 Macrame rapide                  | \$1.00 |
| 106 Mode rapide                     | \$1.00 |
| 105 Crochet rapide                  | \$1.00 |
| 104 Argent rapide                   | \$1.00 |
| 103 15 couvre-lits pour aujourd'hui | \$0.75 |
| 102 Couvre-lits de musée            | \$0.75 |
| 101 Collection de couvre-lits       | \$0.75 |

9411  
8-18

Marian Martin

## Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN  
109, Crockford Blvd.  
Scarborough,  
Ontario, M1R 5B4

Nom .....  
Adresse .....

Numéro .....

Taille .....

## Cambodge

# Secours non distribués au peuple

GENEVE (AFP) — Un haut responsable du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a affirmé, vendredi à Genève, qu'une part importante des secours envoyés au Cambodge n'avaient pas été distribués à la population.

## carrières

### ELECTRICIENS DEMANDES

Electriciens avec licence A-2 et connaissance avec mécanique demandés pour diriger opérations et la maintenance de l'usine, d'une compagnie bien établie produisant de l'abrasif, localisé à Arvida.

Facilité de communiquer dans les 2 langues, serait un avantage, condition de travail à négocier.

Toute personne intéressée, est priée de communiquer au:

Centre d'emploi du Canada  
177, St-Dominique  
Jonquière  
542-4555

### GERANT DE SUCCURSALE

La compagnie Ferlac Inc., opérant des commerces de quincaillerie, matériaux de construction et centre de décoration, est à la recherche d'un gérant de succursale pour "St-Félicien".

#### FONCTIONS:

L'emploi de gérant comporte l'ensemble des fonctions requises pour l'administration, la supervision des activités de la succursale. Il travaille à la formation du personnel de la succursale à tous les niveaux.

#### QUALIFICATIONS:

Expérience pertinente dans le commerce. Qualité administrative et d'organisation de la vente au détail.

#### REMUNERATION:

Le salaire sera en fonction de l'expérience et de la compétence. Programme de participation et avantages sociaux. L'employeur s'engage à garder CONFIDENTIELLES toutes les applications.

Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard, le 28 décembre 1979 à l'adresse suivante:

Ferlac Inc.  
444, rue Principale  
St-Prime, Québec  
G0W 2W0  
Att.: M. RAOUL GRENIER  
Directeur général

également déploré que les engagements pris par les pays donateurs lors de la récente conférence réunie à New York sous les auspices de l'ONU sur le Cambodge ne se soient pas matérialisés.

Selon M. Hocke, le programme d'aide au Cambodge du CICR et de l'UNICEF (Organisation des Nations unies pour l'enfance) devra être reconsidéré si, d'ici à février au plus tard, aucun progrès n'est enregistré dans l'acheminement des secours.

M. Hocke vient de faire au Cambodge un voyage de cinq jours au cours duquel il a pu se rendre à Takeo, à 100 kilomètres au sud-ouest de Phnom Penh.

Il a déclaré qu'une quantité "faible, voire négligeable" des secours arrivés à Phnom Penh et Kompong Som, le seul port en eau profonde du pays, avait été distribué à la population.

Il a cependant contesté les affirmations selon lesquelles cette aide serait accaparée par les Vietnamiens.

M. Hocke a souligné que les secours (au total 48,000 tonnes de nourriture, en fin

1979) restent stockés et, donc, n'avaient pas été distribués. Cette situation selon M. Hocke, est due à des problèmes d'infrastructure ainsi qu'à un manque d'efforts des autorités officielles.

#### Feu vert

M. Hocke a cependant ajouté qu'au cours de son voyage, il avait constaté "un changement dans la qualité du dialogue" avec les autorités.

Les autorités lui ont ainsi donné le feu vert pour l'utilisation d'avions à l'intérieur du pays, l'augmentation des véhicules du CICR, l'arrivée d'une première équipe médicale et de deux techniciens ferroviaires français. Elles ont accepté qu'une délégation du CICR accompagnée d'une équipe d'information puisse se rendre dans des régions non encore visitées.

La population cambodienne, a-t-il dit, "ne se trouve pas en situation de famine, mais demeure dans un état précaire". Il a mis l'accent sur l'insuffisance des moyens et ressources.

### OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie sérieuse de la région est à la recherche d'un:

### ASSISTANT-GERANT

âgé entre 20 et 30 ans

CONDITIONS: Bon travailant, bonne personnalité, possibilité d'avancement.  
SALAIRE: Selon compétence.  
Conditions de travail très avantageuses.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Quotidien  
Département 3101  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 4B5



collège de Chicoutimi  
du collège régional  
du Saguenay-Lac St Jean

LE COLLEGE DE CHICOUTIMI du Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean, REQUIERT LES SERVICES D'UN:

### DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

#### NATURE DU TRAVAIL:

L'emploi de directeur des services pédagogiques comporte la responsabilité de la gestion, (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources reliés au régime pédagogique de l'institution.

L'exercice de cet emploi comprend habituellement les programmes d'études, le secrétariat pédagogique, l'aide pédagogique individuelle, les moyens d'enseignement, (centres de documentation, techniques audio-visuelles), la mesure et l'évaluation de l'apprentissage, la recherche et l'expérimentation.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.
- Cependant, une expérience supérieure peut compenser une scolarité inférieure et des qualités supérieures peuvent compenser une expérience inférieure.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 janvier 1980.

A: Concours Directeur des Services Pédagogiques  
Direction du personnel  
Collège de Chicoutimi  
534 est, rue Jacques-Cartier  
Chicoutimi  
G7H 1Z6



### INSPECTEUR

L'Entr'aide Economique est une institution financière dont le siège social est situé à Alma, Lac-St-Jean. Son rythme de croissance annuelle atteint les 50%. Elle se spécialise dans les prêts à terme commerciaux et industriels aux petites et moyennes entreprises québécoises.

L'inspecteur effectue l'inspection et la vérification des Caisses d'Entr'aide Economique. De plus, il s'assure de l'application des normes et des procédés comptables généralement en usage et du respect des lois régissant l'activité des Caisses d'Entr'aide Economique.

Si vous possédez un degré universitaire de premier cycle en administration, option sciences comptables, avec ou sans expérience, nous avons une place pour vous au sein de notre équipe. La détention d'un titre professionnel à titre de C.G.A., R.I.A. ou C.A. est un atout supplémentaire, sans être essentiel.

Nous offrons une rémunération avantageuse et une gamme complète d'avantages sociaux qui sauront vous intéresser.

Si le défi vous intéresse, nous vous prions d'acheminer votre curriculum vitae avant le 29 décembre 1979 à la direction des ressources humaines, la Fédération des Caisses d'Entr'aide Economique du Québec, case postale 2400, Alma, P.Q., G8B 6Y4.

## le monde en bref

### Immigrants noyés

HONG KONG (AFP) — Vingt-quatre cadavres de personnes qui ont péri en tentant d'immigrer illégalement à Hong Kong ont été découverts vendredi par la police, annonce la presse de la colonie britannique, qui estime qu'il y a eu d'autres victimes.

Un responsable de la police a déclaré au "South-China Morning Post" qu'il ignorait combien de corps avaient disparu mais qu'il s'agissait d'un "désastre". La presse relève que les marées et courants entraînent généralement tous les objets vers le large et non vers les côtes.

On ignore si les 24 corps découverts sont ceux des victimes d'une seule grande jonque ou de plusieurs petites embarcations.

### Evasion d'un caïd de la drogue

LONDRES (AFP) — Un ressortissant américain, considéré comme le plus grand trafiquant mondial de cocaïne, s'est évadé dans la nuit de jeudi à vendredi d'un hôpital londonien, six mois après sa condamnation à dix ans de prison ferme par la justice britannique, a annoncé le ministère de l'Intérieur.

Vincent Elbert, 41 ans, a réussi à fausser compagnie à ses gardiens, sous prétexte de donner un coup de téléphone. Selon la police, l'évasion était minutieusement préparée et une voiture attendait le trafiquant qui a quitté l'hôpital d'Hammer-smith vêtu d'un pyjama et d'une robe de chambre.

### Etoile de Bethléem

EAST LANSING, Michigan, (AP) — Les hommes pourront voir le week-end prochain de toute la Terre à l'exception de la région du pôle sud un phénomène qui pourrait expliquer le récit de la bible concernant l'apparition de l'étoile de Bethléem.

Il s'agit de la conjonction des planètes Mars et Jupiter, qui, par illusion d'optique, apparaîtront comme une seule étoile plus lumineuse que chacune de ces deux planètes vues séparément.

Pendant trois ou quatre jours, la conjonction se produira une heure avant le lever du soleil dans le ciel du sud-sud-ouest pour les observateurs de l'hémisphère nord à partir du samedi 15 décembre.

### Bénédition homosexuelle

PARIS (AFP) — Pour la première fois en France, une union "d'amitié homosexuelle" a été célébrée lundi dernier dans un temple protestant à Paris, a-t-on appris vendredi.

Deux femmes ont reçu la "bénédition d'amitié" donnée par le pasteur Joseph Douce, animateur du "Centre du Christ libérateur", mouvement "d'information et d'entraide pour les minorités sexuelles en France".

Le pasteur, âgé de 34 ans, a déclaré à l'AFP que cette cérémonie était la huitième "union" — dont la moitié entre femmes — qu'ils célébraient depuis l'ouverture de son centre en décembre 1976. Mais il s'agit de la première "union" célébrée dans un temple en France.

### Carter et Rosalynn en désaccord

WASHINGTON (AFP) — Un profond désaccord a opposé le président américain Jimmy Carter à son épouse Rosalynn au sujet d'un recours en justice relatif à l'égalité des sexes, a révélé, vendredi à Washington, un haut fonctionnaire de la Maison-Blanche.

C'est à propos de la procédure de ratification de l'amendement constitutionnel adopté en 1972 par le Congrès et visant à rendre illégale toute discrimination que M. Carter et sa femme ont des points de vue opposés, la femme du chef de l'exécutif souhaitant que tout soit mis en oeuvre pour que l'égalité soit rapidement inscrite dans la constitution.

## TECHNICIENS EN INSTRUMENTATION

Nous sommes à la recherche de techniciens en instrumentation pour notre usine de la région de Trois-Rivières.

Les personnes recherchées devront pouvoir diagnostiquer et réparer les défauts sur des boucles de contrôle électronique et pneumatique.

Les postulants devront détenir un diplôme de l'institut de technologie ou d'un CEGEP ou l'équivalent. La préférence sera donnée à ceux qui auront une expérience pertinente de trois ans dans une industrie chimique, pâtes et papiers ou pétrochimique.

Le salaire peut atteindre \$400 par semaine selon la compétence. Les avantages et bénéfices aux employés sont parmi les meilleurs.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur demande avec le plus d'informations possibles avant le 21 décembre 1979, à l'adresse suivante:

Casier postale 1328,  
Trois-Rivières,  
Québec G9A 5L2

## DOMTAR

### RECHERCHE

Pour son usine de papier journal de Dolbeau, les services d'un préposé à l'instrumentation.

#### SERVICE:

Département de l'instrumentation.

#### PRE-REQUIS:

#### EDUCATION:

Un cours collégial (CEGEP) en électrotechnique spécialisée, option en instrumentation et contrôle ou l'équivalent.

#### EXPERIENCE:

Un minimum de deux (2) à quatre (4) années d'expérience dans une industrie connexe à la nôtre, dans le domaine d'instrumentation et contrôle pneumatique et électronique.

#### SALAIRE:

Selon convention collective.

#### FAIRE PARVENIR VOS DEMANDES A:

Service du personnel  
PAPIER JOURNAL DOMTAR  
1, 4ème Avenue,  
Dolbeau, (Québec)  
G8L 2R4

## AVANCEZ AVEC CAE ELECTRONICS MONTRÉAL

Nous sommes à la recherche de candidats qualifiés pour combler un certain nombre de postes intéressants. CAE Electronics est un chef de file mondial en matière de fabrication de systèmes de contrôle du trafic aérien, simulateurs de vols, systèmes de surveillance et d'enregistrement des données pour les industries de base, les centrales d'énergie nucléaire et la distribution de l'énergie électrique. CAE fabrique aussi des produits électroniques et électromécaniques de pointe. Excellente rémunération, avantages sociaux et possibilités d'avancement.

### A L'AVANT-GARDE DE LA TECHNOLOGIE

Depuis plus de 30 ans, CAE est un chef de file dans le développement et la fabrication de simulateurs de vol pour les principales lignes aériennes du monde et pour les forces armées de plusieurs nations. Aujourd'hui ce renom est confirmé par le nombre record de commandes de nos clients, répartis dans 29 pays. CAE compte 1,600 employés à notre établissement de Ville St-Laurent. Vous travaillerez au sein d'une équipe de professionnels où l'effort individuel est encouragé et reconnu. Nous offrons d'excellents salaires et un programme complet d'avantages sociaux. Nous sommes présentement à la recherche de:

### TECHNOLOGUES

Si vous êtes un rédacteur technique d'expérience ou si vous avez une formation en électronique et/ou en programmation, de l'expérience dans l'entretien d'équipement électromécanique complexe et des aptitudes à la rédaction en anglais, nous avons des postes disponibles pour vous au sein de notre service des publications techniques.

Vous participerez à la préparation de manuels d'opération et d'entretien pour des simulateurs de vol, des simulateurs tactiques et des systèmes d'enregistrement des données par ordinateur, y compris la rédaction des manuels techniques (matériel électronique et logiciel) à partir de données d'ingénierie, leur révision et l'organisation du matériel en fonction des spécifications.

S.V.P.: contacter ou envoyer votre résumé à Marie Poulin.

CAE Electronics Ltd.  
8585 Côte de Liesse - B.P. 1800  
St-Laurent, Québec H4L 4X4  
Tel: (514) 341-6780  
Avec CAE,  
ça bouge.

Selon Carter

# La situation évolue dans la bonne direction

WASHINGTON (AFP) — Le président Carter a fait, pour la première fois vendredi, preuve d'optimisme dans l'affaire des 50 otages américains de Téhéran.

américains, le chef de la Maison-Blanche a estimé qu'une façon générale la situation à Téhéran "évoluait dans la bonne direction". Il a relevé que les Iraniens ont "réduit, sinon entièrement éliminé", le pré-

lable de l'extradition de l'ex-chah. "Je ferai tout ce que je peux, pour éviter que le sang soit versé à condition qu'il ne soit pas fait de tort physique à nos otages", a ajouté M. Carter, après avoir néanmoins af-

firmé qu'il ne permettrait pas que "la situation actuelle dure indéfiniment". Le président américain a cru devoir préciser que cette décision ne devait pas "être interprétée comme une menace d'action mili-

taire".

Cette déclaration du président américain intervient, notent les observateurs, 24 heures avant le jugement de la Cour internationale de Justice de La Haye sur la

demande de libération des 50 otages de Téhéran formulée le 29 novembre par les Etats-Unis.

L'Iran ne s'était pas fait représenter aux audiences.

## décès



nada depuis 24 ans, et membre honoraire de la garde paroissiale de St-Alphonse. Direction funéraire Gravel & Fils (1).

NOLIN (M. Lucien) — Est décédé, le 13 décembre 1979, à Métabetchouan, à l'âge de 62 ans et 4 mois, M. Lucien Nolin, fils de feu M. Napoléon Nolin et de feu Dame Ernestine Perron, demeurant au 40, de l'Hôpital, Métabetchouan.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop., 486, avenue du Pont Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi, le 15 décembre 1979, à 10h00 a.m., en l'église St-Joseph et l'inhumation au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs mais faire plutôt parvenir vos dons à la Fondation des maladies du cœur. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Lac-St-Jean.

GOBEIL (M. Jean-Roch) — Est décédé à l'hôpital Laval de Québec, le 12 décembre 1979, à l'âge de 59 ans et 11 mois, M. Jean-Roch Gobeil, époux de feu Dame Irma Fortin demeurant au 1702, Danifon, Québec, autrefois de Bagotville.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 219, de la Fabrique, Bagotville. Les funérailles auront lieu samedi le 15 décembre 1979 à 15h00 en l'église St-Alphonse et les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son fils, Marcel. Il était le frère de Dame J.-Roméo Bouchard née Marguerite, de Mme Paul Gagnon née Jeanne, de Mme Philippe Bouchard née Claire, de Mme Jean-Claude Tremblay née Huguette, de M. J.-E. Gobeil (Noémie Tremblay), M. Romuald Gobeil (Jacqueline Roberge), le beau-frère de M. et Mme Jean-Charles Dufour (Marie-Reine) et Mme Paul Bouchard.

Il était à l'emploi d'Air Ca-



DEDICACE — Jim Burden, un employé dans une fabrique de pierres tombales, se tient près du dernier monument que lui-même et son épouse ont conçu et sur lequel ils ont gravé toute leur amertume concernant les événements qui se déroulent présentement en Iran.

(Photolaser PA)

Selon l'ex-chah

# L'Iran se dirige tout droit vers le communisme

LONDRES (AP) — L'ancien souverain iranien, dans un extrait de ses mémoires publiés vendredi par l'hebdomadaire britannique Now et adapté du texte français, estime qu'il a fait une erreur en essayant de "forcer un peuple ancien à marcher vers l'indépendance, la santé, la

culture, la liberté et les documents de la vie".

Il ajoute que les acteurs dirigeants révolutionnaires ne réussissent qu'à mener le pays vers le communisme.

Les tribunaux islamiques se sont distingués, écrit-il "par un mépris complet des droits les plus élémentaires pour la défense. Dans l'es-

prit des juges religieux, ceux qui sont accusés sont coupables parce qu'ils ont pris une part à la vie politique, sociale ou économique que sous mon règne en Iran. Des généraux ont été abattus simplement pour avoir commandé une division pendant que j'étais sur le trône. Un sénateur âgé de plus de 100 ans a été abattu pour loyauté envers la monarchie".

Les journaux iraniens ont publié les noms de 575 personnes exécutées entre février et septembre après avoir été condamnées par les tribunaux islamiques, rappelle-t-il, mais "pour le nombre de tués à Téhéran et dans les provinces par les plus ou moins officielles bandes de maquisards et les milices, on ne peut qu'estimer le total".

Défendant son régime, l'ancien souverain affirme qu'en novembre 1978, à la veille de la révolution, on pourrait difficilement trouver plus de 300 prisonniers politiques en Iran.

Quant à sa police politique accusée de meurtres et de tortures, il écrit: "Je ne peux défendre toutes les actions de la Savak. Il se peut que des gens arrêtés aient été maltraités. Dans notre cas, comme dans d'autres pays, il a pu y avoir

de légères irrégularités." Mais il fait cependant une distinction entre les terroristes et les prisonniers politiques, dont il "jure qu'ils ont été correctement traités, qu'ils n'ont jamais été molestés".

Depuis la révolution, les progrès réalisés dans le domaine de la santé, l'éducation, les droits de la femme et le logement ont été gâchés.

"Pour prendre racine et prospérer", assure-t-il, "le parti communiste a besoin des grèves, de la pauvreté, de la haine et du désordre économique. C'est le cadeau que lui tendent les apprentis sorciers qui pensent gouverner le pays. Tout ce qui reste maintenant à faire pour les communistes est de cueillir les fruits du désenchantement et de la colère et de détourner la révolution à leur profit".

## avis publics



La Librairie Régionale, Inc.

AVIS

A notre clientèle,

Vous êtes sans doute au courant qu'un incendie a ravagé nos entrepôts situés au 426, rue du Havre à Chicoutimi, le 16 novembre dernier. Depuis lors, nous avons loué un nouvel entrepôt au 432, Racine est à Chicoutimi, et nous avons maintenant en main à peu près tout le matériel que vous étiez habitués de commander. Nous sommes donc en mesure de continuer à vous servir normalement et tous nos départements fonctionnent de la même façon qu'auparavant. Nous apprécions beaucoup votre encouragement. Continuez à nous faire parvenir vos commandes de livres, de papeterie, d'ameublement, etc., tout le personnel se fait un devoir de vous bien servir.

## carrières

L'Union régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean des Caisses populaires Desjardins

**DIRECTEUR FINANCIER**

(ce poste est également accessible aux hommes et aux femmes)

**L'INSTITUTION:**

Située à Métabetchouan, l'Union régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean des Caisses populaires Desjardins est un organisme du MCPD auquel sont affiliées soixante-neuf (69) Caisses populaires réparties dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'actif consolidé des caisses affiliées dépasse \$330 millions. En tant que Fédération de coopératives d'épargne et de crédit, l'Union contribue au développement économique et social en favorisant une saine gestion des ressources auprès de ses Caisses populaires affiliées.

**LE POSTE:**

Le directeur financier a comme mandat d'assurer un support aux Caisses populaires affiliées dans le but de favoriser une saine gestion des ressources financières et physiques, en plus de proposer des stratégies de mise en marché des produits et services. Au niveau de l'Union régionale, ses responsabilités l'amènent à gérer des fonds (prêt, placement, investissement) et d'assurer l'administration des ressources physiques. En plus, le directeur aura à déterminer des orientations dans le domaine de la gestion financière.

**LA PERSONNE:**

La personne possède une habileté reconnue au plan administratif et financier et a démontré sa capacité à jouer un rôle de coordonnateur; habile au plan des relations interpersonnelles, elle assure un leadership marqué au sein de sa direction et du réseau. Une connaissance adéquate du MCPD et de l'environnement socio-économique de la région est un atout important. Ces habiletés et connaissances sont accompagnées d'une formation universitaire de premier cycle, de préférence en administration option finance, et d'au moins neuf (9) années d'expérience pertinente, dont un certain nombre dans un poste de direction. Une expérience plus grande pourra compenser pour une scolarité moindre.

**LES CONDITIONS:**

Une gamme complète de conditions de travail et avantages sociaux reliée à un poste de cette importance sera offerte à la personne choisie. La rémunération est en relation avec les exigences du poste et les qualifications de la personne.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 29 décembre 1979, à l'adresse suivante:

L'Union régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean des CPD,

17, rue de l'Hôpital, Métabetchouan, Lac-Saint-Jean, G0W 2A0

A l'attention de M. Jean-Eudes Bergeron, directeur général



la fédération de québec des caisses populaires desjardins

# VOS imprimés publicitaires

Un assemblage parfait



Pour plus d'informations sur les imprimés consultez l'imprimerie Le Progrès du Saguenay Ltée 545-4474

# STEINBERG

## OUVERT CE SOIR JUSQU'À 21h

Les magasins situés au:  
**100 boul. Harvey, Jonquière**  
**1 boul. Talbot, Chicoutimi**  
 sont ouverts ce soir. Profitez-en!  
 Ceux du:  
 21 Racine O, Chicoutimi  
 1055 Du Pont sud, Alma

555 route 170, Arvida  
 ouvriront en soirée tous les soirs à partir de  
 lundi prochain  
 Lundi 24 décembre: fermeture à 18h  
 Mercredi 26 décembre: ouverture de 13h à 18h

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

**BOULANGERIE**

**GÂTEAU AUX FRUITS FESTIN**

3 LB 1 LB

**\$4<sup>69</sup> \$1<sup>29</sup>**

**GÂTEAU AUX CERISES DELUXE STEINBERG**  
 32 OZ

**\$3<sup>99</sup>**

**ÉPICERIE**

**EAU MINÉRALE STEINBERG**  
 750 ML.

**39¢**

**MARINADES SUCRÉES ORCHARD KING**  
 POT DE 48 OZ LIQ.

**\$1<sup>68</sup>**

**NON ALIMENTAIRES**

**OFFRE FANTASTIQUE DE STEINBERG!**

APPORTEZ VOS FILMS **KODACOLOR II** (C-110, C-126, C-135) À DÉVELOPPER AU COMPTOIR D'INFORMATION ET OBTENEZ:

- 2 JEUX COMPLETS DE PHOTOS
  - 1 FILM KODACOLOR II
  - UN SERVICE DE 48 HEURES.
- BONNE PHOTOS! À PARTIR DE \$5.89 SEULEMENT.

**BOUCHERIE**



**JEUNE DINDE SURGELÉE**  
 CANADA CATÉGORIE "A"  
 DIFFÉRENTS POIDS AU CHOIX  
 LA LB

**98¢**

**JEUNE DINDE SURGELÉE BUTTERBALL**  
 SWIFT PREMIUM  
 BADIGEONNÉE EN PROFONDEUR  
 CANADA CATÉGORIE "A"  
 LA LB

**\$1<sup>18</sup>**

**SAUCE AUX CANNEBERGES**  
 STEINBERG  
 ENTIÈRES OU EN GELÉE  
 BTE DE 14 OZ LIQ.

**61¢**

**BOUCHERIE**

**PORC HACHÉ**  
 PRODUIT DÉCONGELÉ  
 LA LB

**\$1<sup>19</sup>**

**VEAU HACHÉ**  
 PRODUIT DÉCONGELÉ  
 LA LB

**\$1<sup>89</sup>**

**JARRETS DE PORC SURGELÉS**  
 LA LB

**49¢**

**TOURTIÈRE SURGELÉE STEINBERG**  
 16 OZ

**\$1<sup>28</sup>**

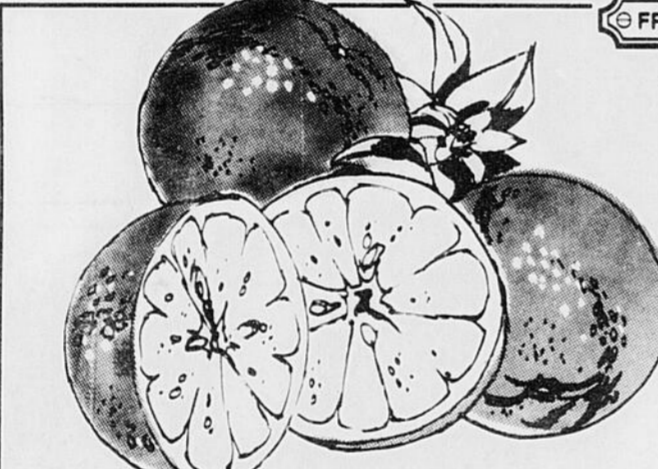
**ROULÉ DE VIANDE DE SAUCISSES SURGELÉ**  
 SWIFT PREMIUM  
 16 OZ

**\$1<sup>08</sup>**

**JAMBON DÉOSSÉ SUGAR PLUM**  
 DE SWIFT  
 EN QUART  
 LA LB

**\$2<sup>69</sup>**

**FRUITS ET LÉGUMES**




**ORANGES NAVEL**  
 SUNKIST DE CALIFORNIE  
 GROSSEUR 88

PIÈCE **16¢**

DOUZ. **\$1<sup>89</sup>**

**BOULANGERIE**



**BÛCHE DE NOËL STEINBERG**  
 18 OZ  
 (Joliment décoré avec un riche glaçage de crème au beurre)

**\$3<sup>49</sup>**

**PEPPERONI STEINBERG**  
 LA LB

**\$1<sup>99</sup>**

**SAUCISSES FUMÉES COCKTAIL**  
 STEINBERG  
 POT DE 8 OZ

**\$1<sup>09</sup>**

**ÉPICERIE**



**CAFÉ INSTANTANÉ CHASE & SANBORN**  
 BOCAL DE 10 OZ

**\$4<sup>99</sup>**

**CREVETTES SURGELÉES PELÉES ET DÉVEINÉES**  
 F.P.  
 300 g

**\$3<sup>89</sup>**

**COCHONNET DE FOIE TOUR EIFFEL**  
 ENV. 2 LB  
 PIÈCE

**\$5<sup>89</sup>**

**FEUILLE D'ALUMINIUM REYNOLDS**  
 18" ROUL. DE 25 PIEDS

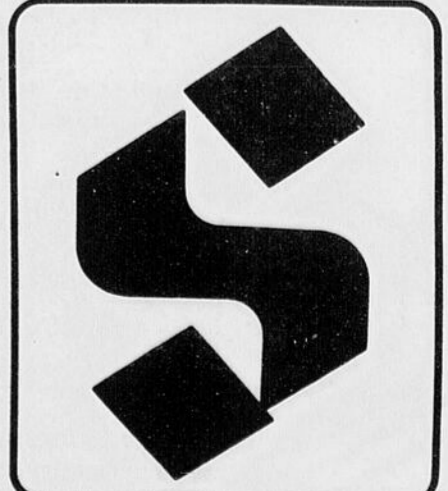
**\$1<sup>79</sup>**

**PETITES CAROTTES STEINBERG DE FANTAISIE**  
 BTE DE 14 OZ LIQ.

**67¢**

**CRAQUELINS STEINBERG**  
 BTE DE 8 OZ

**68¢**



**Oui, Steinberg est de votre côté.**  
 Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.